Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千五百五十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八一二一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

全世界真正的馬克思列寧主義者、各國革命人民更緊密地團結起來，為徹底埋葬世界人民的公敵美帝、蘇修而並肩戰鬥！

洛克菲勒被美洲人民轟回去

北京指出拉美形勢在變 美洲革命火山遲早爆發

各國反對洛克菲勒訪問的鬥爭，是這種變化的新標誌。可以肯定，坐在這座火山上的美帝必將被革命的烈火埋葬。

【新華社北京七日電】「人民日報」七日發表了題為「拉丁美洲的反美風暴」的國際評論，全文如下：

拉丁美洲人民掀起的強勁有力的反美革命風暴，把美帝新頭目尼克松的「特使」洛克菲勒狼狽萬分的情況下回到紐約去了。洛克菲勒在狼狽萬分的情況下回到紐約，居然還胡吹什麼他的拉丁美洲之行「極為成功」，真是典型的「打腫臉充胖子」。

在哥倫比亞，連續幾天舉行激烈的反美示威遊行，焚燒美國星條旗和洛克菲勒的模擬像，「洛克菲勒滾回去」的大標語貼滿了大街。

在厄瓜多爾，儘管反動軍警傾巢出動保護，示威群眾不畏強暴，英勇攔截洛克菲勒的汽車，迫使這位美國「特使」改道而行。

在玻利維亞，強大的群眾示威嚇得洛克菲勒躲在戒備森嚴的機場不敢進入首都拉巴斯，只好在機場停留三個小時後匆匆溜走。

在委內瑞拉，人民群眾的強烈抗議迫使洛克菲勒取消了「訪問」計劃。美國灰溜溜地承認對「局勢」「感到非常遺憾」。

這些，就是洛克菲勒「訪問」拉丁美洲的「極為成功」的記錄。它反映了拉丁美洲人民對美帝國主義的強烈仇恨，也反映了拉丁美洲人民的新覺醒，[illegible]美帝國主義對拉丁美洲[illegible]，驅使拉丁美洲各國人民起來反抗。面對着拉丁美洲日益高漲的反美浪潮，美帝國主義又拿不出任何辦法來對付。但是，尼克松同他的前任一樣，拿不出任何辦法來對付，只好加緊玩弄反革命的兩手。尼克松派「百萬富翁」洛克菲勒到拉丁美洲活動，就是為了保證美國壟斷資本在拉丁美洲榨取最大限度的利潤，鎮壓拉丁美洲人民革命鬥爭而採取的一個反革命花招。而洛克菲勒的拉丁美洲之行，卻恰恰又一次起了進一步推動拉丁美洲人民革命鬥爭的作用。

偉大領袖毛主席指出：「拉丁美洲的人民，並不是願意順從美國帝國主義的奴隸。」拉丁美洲人民從鬥爭、失敗、再鬥爭的長期鍛煉中逐步懂得，人民的解放和自由，不是別人恩賜的，只有依靠堅韌不拔的鬥爭才能獲得。哥倫比亞、厄瓜多爾、玻利維亞、委內瑞拉等國人民怒送「瘟神」洛克菲勒，再一次證明拉丁美洲人民反對美國侵略者的怒潮是不可阻擋的。

拉丁美洲的形勢在變，變得對人民有利，而對美帝國主義不利，對反革命不利。拉丁美洲各國人民反對洛克菲勒「訪問」的鬥爭，是這種變化的新標誌。[illegible]拉丁美洲革命的火山是遲早要爆發的。可以肯定，坐在這座火山上的美帝國主義必將被革命的烈火埋葬掉。

就中蘇國境河流航行例會問題復電蘇方

我將參加月中航行例會 蘇修無理誣衊先設障礙

蘇方必須改變錯誤態度認真討論一切有關航行問題

【新華社北京七日電】中蘇國境河流航行聯合委員會中方主任委員六日覆電蘇方主任委員，同意中蘇國境河流第十五次航行例會於六月十八日在伯力舉行。覆電指出，蘇方五月二十三日來電中對中方的毫無根據的誣衊和攻擊，是企圖為即將舉行的第十五次例會事先設置障礙，蘇方必須改變這種錯誤的態度，認真討論雙方提出的一切有關中蘇國境河流航行的問題。覆電全文如下：

中蘇國境河流航行聯合委員會蘇方斯米爾諾夫主任委員：

你五月二十三日來電收悉。

今年五月十一日，我方向你方建議，中蘇國境河流第十五次航行例會於六月中旬在伯力市舉行。

五月二十三日，蘇方在來電中，一面建議在六月十八日開會，一面又顛倒是非，胡說什麼中方「沒有在去年舉行第十五次例會的意願」，前年在哈爾濱市舉行的「第十四次例會由於中國方面企圖要會議討論不屬於委員會權限的問題而無結果地結束」。蘇方對中方的這些誣衊和攻擊都是毫無根據的。

中方在今年五月十一日給蘇方的電報中說得很清楚，去年的例會未能如期舉行責任完全在蘇方。至於前年的第十四次例會之所以沒有結果，那也是蘇方一手造成的。在第十四次例會上，中方根據兩國有關協定，從互相尊重主權和維護中蘇國境河流的正常航行的立場出發，對蘇方提出的問題都進行了討論，有些問題也得到了合理的解決。但是，蘇方卻採取大國沙文主義的蠻橫態度，對中方提出的問題，以「不屬於委員會的權限」為借口，拒絕討論和解決，而且還違背慣例，拒絕將雙方不同的觀點寫入會議紀要，從而使這次例會遭到破壞。

現在，蘇方故意歪曲第十四次例會的真相，對中方進行攻擊，企圖為即將舉行的第十五次例會事先設置障礙。如果蘇方確有一點開好這次例會的誠意，就必須改變這種錯誤的態度，認真討論雙方提出的一切有關中蘇國境河流航行的問題。

現在我通知你，中方同意六月十八日舉行第十五次例會，並將如期派出以中蘇國境河流航行聯合委員會中方新的主任委員張占德為首的代表團共十人前往參加會議。中方代表團抵達伯力的具體時間將另行通知。

中蘇國境河流航行聯合委員會
中方主任委員 陳志平
一九六九年六月六日

張占德率代表團將赴蘇參加會議 他是航委會我方新主委

政治熱情極其飽滿 畫面極其激動人心

「九大」閉幕影片全國上映

紀錄了大會選舉毛主席和林副主席當選動人情景

將進一步鼓舞全國人民「在全國取得更大的勝利」

【新華社北京六日電】「中國共產黨第九次全國代表大會勝利閉幕」彩色文獻紀錄影片，已由中央新聞紀錄電影製片廠和中國人民解放軍八一電影製片廠攝製完成，從七日起在首都和全國各地陸續上映。

這部影片以極其飽滿的政治熱情和激動人心的畫面，生動地紀錄了具有偉大歷史意義的黨的第九次全國代表大會勝利閉幕的情景。

偉大領袖毛主席出席了這次大會。

林彪副主席主持了這次大會。

在這次全體會議上，選出了中國共產黨第九屆中央委員會。

影片紀錄了大會正式投票選舉中國共產黨第九屆中央委員會的動人情景。人們可以從銀幕上看到，當偉大領袖毛主席神采奕奕，健步走向投票箱投票時，全場一片歡騰。代表們高舉革命寶書「毛主席語錄」，迎着毛主席，無比激動地高呼：「毛主席萬歲！」「毛主席萬萬歲！」投票選舉的過程中，充滿了極其熱烈的革命氣氛。偉大領袖毛主席不斷地向代表們鼓掌，揮手致意，並和代表們親切地握手。

這部影片還生動地紀錄了代表們熱烈擁護偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席當選的熱烈場面。當大會宣布當選名單，讀到偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席的名字時，全場響起了暴風雨般的經久不息的掌聲，代表們長時間地熱烈歡呼：「偉大的、光榮的、正確的中國共產黨萬歲！」「團結的勝利的黨的第九次全國代表大會萬歲！」「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「祝偉大領袖毛主席萬壽無疆！」充分地表達了億萬革命人民的心願，有力地顯示了我們黨在毛澤東思想偉大紅旗下空前的朝氣蓬勃，空前的革命團結。

從影片中，人們還將看到偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席十分高興地和全體代表一起照相的振奮人心的場面。毛主席、林副主席滿面笑容，一再向代表們親切揮手。代表們緊緊地圍繞在毛主席身旁，熱烈歡呼，沉浸在無比歡樂，無比幸福之中。

這部影片告訴我們：中國共產黨第九次全國代表大會，高舉馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想偉大紅旗，圓滿地實現了毛主席關於「開成一個團結的大會，勝利的大會」的偉大號召。這部影片的上映，將進一步鼓舞全國人民，在偉大領袖毛主席的領導下，在以毛主席為首、林副主席為副的黨的第九屆中央委員會的領導下，「在全國取得更大的勝利。」

胡志明接見我大使

同王幼平進行了親切友好談話

王幼平同日向越南副主席遞交國書 羅國部長會議主席接見周化民

【新華社河內七日電】越南民主共和國主席胡志明七日晚在主席府接見了中華人民共和國新任駐越南民主共和國特命全權大使王幼平。

胡志明主席同王幼平大使進行了親切友好的談話。

接見時在座的有：越南民主共和國外交部副部長阮基石。

【新華社河內七日電】中華人民共和國新任駐越南民主共和國特命全權大使王幼平，七日下午五時在越南民主共和國主席府向越南民主共和國副主席孫德勝遞交了國書。

遞交國書時在座的有：越南民主共和國副總理兼外交部長阮維楨，外交部亞洲司司長黃碧山，禮賓司代理司長黃仲儲。

中國駐越南民主共和國大使館全體外交官員參加了遞交國書的儀式。

遞交國書時，王幼平大使致了頌詞，越南民主共和國副主席孫德勝致了答詞。

遞交國書前，孫德勝副主席同王幼平大使進行了熱烈友好的談話。

王幼平大使是在六日下午乘飛機到達河內的。

【新華社布加勒斯特六日電】羅馬尼亞部長會議主席毛雷爾六日接見了正在羅馬尼亞訪問的中國政府貿易代表團團長、對外貿易部副部長周化民，並進行了友好的談話。

接見時，中國駐羅馬尼亞大使館臨時代辦馬叔生也在座。

我駐柬巴新大使 康矛召張彤赴任

【新華社北京六日電】中華人民共和國新任駐柬埔寨王國特命全權大使康矛召，今日乘飛機離開北京前往柬埔寨赴任。

外交部負責同志到機場送行的，還有柬埔寨駐中國大使乃·瓦朗丹。

【新華社北京七日電】中華人民共和國新任駐巴基斯坦伊斯蘭共和國特命全權大使張彤，今日乘飛機離開北京前往巴基斯坦赴任。

外交部負責同志到機場送行的，還有巴基斯坦駐中國大使館全體外交官。

尼克松阮文紹將分頭到達

中途島會議今開鑼 美搞「和平」撤軍假象

傳將撤美軍五萬但要阮軍「負擔更大任務」

【美聯社加州聖克里門特七日電】美國總統尼克松今天向西飛越太平洋，同南越「總統」阮文紹舉行一次關鍵性會議。在這次會議上，他們將討論美國參加越戰的問題，以及達成和平的途徑。

這次極秘密會議預定明天在中途島舉行。尼克松今晚先在檀香山停留一夜，並在檀香山同他的重要顧問舉行最後一次戰略會議。

尼克松和阮文紹已準備撥出五小時的時間進行三次工作會議。在這三次會議中他們將討論軍隊水平，南越擔負更大的軍事任務的能力，以及南越政治前途等問題。

在討論軍隊水平時，撤軍問題亦將提出。尼克松在五月十四日發表的八點和平計劃演講中，曾經保證美國不會片面撤軍。不過，消息不斷傳出，說阮文紹和尼克松將在星期日宣布美軍五萬人撤出戰鬥地區的計劃。

一些評論員對這次會議的效果表示懷疑。[illegible]以前[illegible]總統也曾舉行過多次會議，都沒有什麼顯著的結果。

這次會議的另一目的，就是為民族解放陣線參加南越未來的政府[illegible]。

邦克前往檀香山 先與尼克松密斟

【路透社西貢七日電】美國大使邦克今天已動身前往檀香山，預料他是在中途島會議之前在檀香山與尼克松會商。邦克是美國代表團的一名成員。南越「總統」阮文紹將於明天下午動身前往中途島。

西班牙文版語錄 墨西哥最近出版

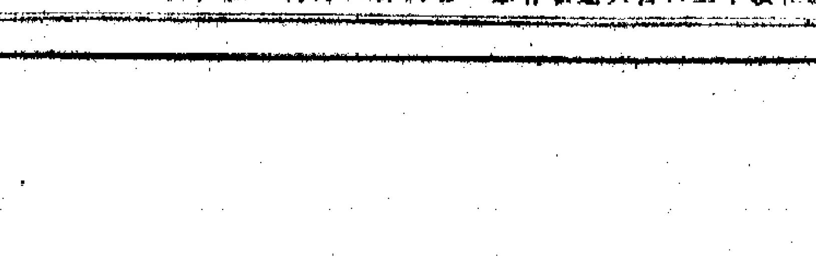
【新華社北京七日電】墨西哥城消息：「毛主席語錄」西班牙文版，最近在墨西哥出版，受到了墨西哥人民的熱烈歡迎。

這本「毛主席語錄」是由墨西哥「東風出版社」出版的，封面上還印有「毛主席去安源」的油畫。

在這以前，毛主席的光輝著作「老三篇」西班牙文版，已經在墨西哥出版。

小資料 中途島

尼克松和他的隨員定今天飛中途島和南越傀儡阮文紹就越南局勢舉行會談。中途島在夏威夷群島西北，離檀香山約二千公里，面積約五平方公里，人口約四百四十人。中途島是太平洋中部重要的軍事要塞。島上有美國的海空軍基地。一八六七年為美國侵佔。第二次世界大戰時，美日兩國艦隊曾在此展開海戰。現由美國海軍部管轄。



針灸顯奇蹟 視神經萎縮及極度近視青年 視力恢復正常

中國人民解放軍瀋陽部隊[illegible]用毛澤東思想[illegible]的勝利[illegible]。（新華社傳真照片）

普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都

假日必定擠擁 請早訂座

今天全線加開中午十二點半場
珠江再加開上午十點半、新都加開五點半

彩色文獻紀錄片

中國共產黨第九次全國代表大會

在北京隆重開幕 四月十四日舉行全體會議

影片紀錄了偉大領袖毛主席親自主持「九大」隆重開幕和全體會議的許多動人情景；紀錄了林彪副主席代表中央作報告時，熱烈的鼓掌歡呼場面。觀看影片時，將親耳聽到毛主席的偉大聲音。

同場加映彩色大型紀錄片

南京長江大橋

外國專家話：南京在修一條比登天還難的橋 到底成？

江面寬 水深浪急 如何建橋 來看本片 一目了然

上層行汽車 四車平列通行無阻
下層通火車 雙軌對開穿梭飛馳
長過尖沙咀到深水埗
高過四十幾層大廈
步行過橋要行點幾鐘
橋墩面積大過球場
一條石屎樑日[illegible]
一日[illegible]

——[illegible]——

莫斯科黑會是蘇修自套的絞索

一周綜語

五年之中　多次流產

拖了五年之久才能正式演出的莫斯科黑會，於六月五日正式開鑼了。這是蘇聯現代修正主義上演的一幕醜劇，這是叛徒召開的一次黑會。

為了上演這齣醜劇，五年來不知道舉行過多少次秘密的籌備、磋商、預備、起草等等小組、分組和委員會的集會和會議。

最初是赫魯曉夫決定召開的籌備會議就流產過三次。他在一九六四年十月就垮了台。勃列日涅夫上台後，宣佈仍要繼承赫某遺志，卻一直拖了幾年，才決定在去年十一月舉行。去年五月，蘇修侵略捷克，聲名狼藉，會議不得不又告拖住。後來，蘇修四出拉人，決定改在今年三月舉行，但事到臨頭，赫本文件拿不出來，只好又拖到目前。

蘇修召開黑會的目的

蘇修費了這樣大的氣力，召開這樣一個黑會，目的何在呢？

阿爾巴尼亞「人民之聲報」在評論黑會的社論中，回答了這一問題。它說，「從開始到現在，蘇聯領導人的根本目的是要把所有修正主義力量糾集在他們周圍，在思想、政治和組織上完全控制修正主義陣線，以便毫不猶豫和毫無保留地把這個陣線投入反對革命和社會主義、反對中國共產黨、阿爾巴尼亞勞動黨和所有馬克思列寧主義者的鬥爭。」

社論也談到了黑會的對外目的。它說，「在對外政策方面，修正主義者頭頭們利用修正主義大會的目的還更大。他們想要使人們相信，由於會議是在他們的首都和在他們的主持下舉行的，因此會議就表明『國際共產主義』贊成他們的同美帝國主義合作的路線，會議表明贊援和支持他們的霸權和擴張行動。」

由此看來，這是一次為蘇修的全球戰略和擴張政策而服務的黑會。他們的主觀願望是如此，但黑會的舉行，在客觀上卻必然給蘇修自己的頸上增添一條或許多條絞索。

莫斯科黑會是在極其困難的情況下舉行的。目前，各修正主義陣線處於極其困難的境地，不存在國際團結和合作，而且是四分五裂。

龔耀文

這些修正主義黨在反對馬列主義、反對革命的鬥爭中是一致的，然而它們在蘇修政策的民族利益的問題上是分裂的。

赫魯曉夫也好，勃列日涅夫等人也好，他們召開這一黑會，無非是想要把它變成一個反對和攻擊中國、阿爾巴尼亞的國際場所；但是事與願違，這些年來，會議一再流產，正好說明了這一願望遭遇到了極大的困難。

蘇修去年夏天的侵略捷克事件，暴露了它的社會帝國主義醜態。在這次黑會上，勃列日涅夫還想抱出他們的「有限主權論」，就必然引起更多的矛盾。

黑會打出來的旗號竟然是「當前的反帝鬥爭任務和共產黨與工人黨的統一行動」。這個題目，真正滑稽可笑，蘇修社會帝國主義、社會法西斯主義，正在國內外進行七個「加緊」，卻毫不知恥地扯起反帝旗號，這真正是賊喊捉賊。

毛澤東思想的光輝

蘇修的七個「加緊」，是林彪副主席在「九大」的「政治報告」中提出來的。林副主席說，蘇修「對內，加緊鎮壓蘇聯人民，加緊復辟資本主義。對外，加緊勾結美帝，加緊鎮壓各國人民的革命鬥爭，加緊控制和剝削東歐各國和蒙古人民共和國，加緊同美帝爭奪中東和其他地區，加緊對我國侵略。」

列寧指出第二國際的叛徒們，是「口頭上的社會主義，實際上的帝國主義」。由此可見，作為「當前的反帝鬥爭」的鬥爭對象的，除了美帝之外，正是蘇修自己。

蘇修對中國領土的侵略至今未停，而且挑釁活動越搞越厲害，從珍寶島擴大到黑龍江，從水界擴大到陸界，從東段擴大到西段。前天，我國政府聲明揭露……昨天，蘇修頭目勃列日涅夫在會上對中國大肆攻擊。這不僅說明了黑會的真正目的和它打出來的「反帝」旗號是一個很好的反面教員，而且說明了蘇修在中蘇邊界問題上所拋出來的「談判」二字，到底有多少誠意。

蘇修集團如此醜態演出，反襯出他們對於目前的世界局勢懷有無限恐懼。他們懼怕毛主席的無產階級革命路線，他們懼怕偉大的毛澤東思想的廣泛傳播，他們懼怕轟轟烈烈的無產階級文化大革命的影響，他們懼怕世界人民，包括蘇聯人民，一致起來造他們的反。

當前的世界已經進入了毛澤東思想的偉大時代。「一個反對美帝、蘇修的歷史新時期已經開始。」蘇修妄想藉莫斯科黑會把歷史車輪倒轉回頭，就必定遭到更大的失敗。在這個偉大時代裏，蘇修叛徒集團必將和美帝國主義一樣，終將被革命人民所埋葬。

星律師支持星中行反迫害
歷數新加坡當局十大罪狀
以雄辯歷史事實點出星當局反華罪行

【本報訊】一位新加坡律師最近著文支持中國銀行新加坡分行的反迫害鬥爭。他在題為「中國銀行新加坡分行必將戰勝殘暴的迫害」的文章中，歷數新加坡反動當局殘暴迫害中國銀行新加坡分行的十大罪狀，並指出「新加坡當局奉行的公開的反動政策，越來越深地陷入泥沼，他們已經走投無路。」文章又說，「儘管新加坡當局的嚴重迫害，中國銀行新加坡分行繼續其正常的業務，令人信服地證明了新中行獲得了新加坡廣大群眾的堅決支持，證明了新中行的業務前途。新加坡當局的迫害，並不能削弱中國銀行新加坡分行的聲譽，恰恰相反，是加強了中國銀行的聲譽。」

文章指出，新加坡反動當局多年對中國銀行新加坡分行施行嚴重的歧視和殘暴的迫害。最近更伙同渣打銀行，「公然從英國渣打銀行騙扣、劫奪了中國銀行的資金七百多萬新元。」並「使用了新加坡刑事地方法庭作為其造謠和破壞性宣傳的場所」，「誣指中國銀行新加坡分行流動資金不足，企圖損害中國銀行新加坡分行的聲譽」，與此同時，新加坡當局還「強迫存戶到中國銀行新加坡分行提取存款」，「竭盡全力，壓服、誘騙以至強迫社會公眾，不得與中國銀行新加坡分行有任何的業務往來。」

文章指出，新加坡反動當局極盡威嚇的能事時，又對中國銀行新加坡分行進行無恥的詆毀。「新加坡財政部宣稱：『中國銀行新加坡分行很明顯地自以為享有在第二次世界大戰前外國商業在中國某些港口所享有的治外法權。』這是毫無根據的詆毀。」「不可饒恕的詆毀」，「是對中國銀行新加坡分行進行一樣相提並論可能是不正確的。」「甚至新加坡一家英帝國主義所有的報紙也認為『這種奇談怪論……』」文章舉出雄辯的歷史事實後，點出了新加坡當局的罪惡用心後，並指出：「這是新加坡當局反對偉大的社會主義中國的罪惡罪行。」

文章又指出，「新加坡當局拒絕給予中國銀行新加坡分行享有與其他外國銀行同等的便利，不批發中國銀行總處任命的經理以及其他行政人員入境許可證，不發給新加坡分行以正當的營業執照。」「自一九六九年五月二十二日起，更取消中國銀行新加坡分行的票據交換的便利。」

文章支持中國銀行新加坡分行，說，「中國銀行新加坡分行對於新加坡反動當局的『法律』迫害進行抵制是絕對正確的。」「對付新加坡反動當局的迫害，正確而有效的做法，就是堅決抵制當局的『法律』，就是對強加於新中行頭上莫須有的罪名，就是對壓迫者進行無情的揭露和堅決的鬥爭。」

印第安納州有暴動
黑人連續槍傷警官
加州伯克利羣眾保護人民公園多人被捕

【美聯社印第安納州印第安納波利斯七日電】印第安納波利斯城連續兩晚發生暴動。今晨，狙擊手開槍打傷一名便衣警探，又有一名黑人打傷一名警官。

昨晚入夜以後，成群結隊的人，在更大的地區遊蕩，打破玻璃窗，向路過的汽車投石塊和玻璃瓶，並在幾處地方縱火。至少有六人受傷，其中三人受槍傷。

警察拘捕了一百多人。其中三十人，是在警官被打後在黑人黨總部門前拘捕的。

據該警官希漢說，當時他在該地區巡邏，發現一羣黑人，於是他停下來將他們驅散，但結果被打一頓。他的臉上被刮破了。

持著防暴槍的警察開到後，即把二十多名的黑人包圍在該大廈門前，要他們排除，並給他們扣上手銬，然後帶入監獄。

三十四歲黑人辛特金斯，是市警察局的便探。他前額中彈受傷。當時一名巡邏警察在電話向他報告屋頂有狙擊……

【美聯社加州伯克利七日電】警察圍捕曉上在「人民公園」露營的數百青年人，驅散了約一百五十名露營人，並將他們建立的露營設備拆除。

據警察驅散在「人民公園」舉行火把抗議遊行的示威者之前，昨天午夜前不久有約三十名警察開到這個地區。在兩次事件中有三十多人被捕，大多數是驅逐不散的人。有幾人後來說警察曾用警棍毆打他們。

目擊者說，警察用警棍擊倒六株新植的樹木，推翻一個秋千架，一張桌子，並拆除了一間工具棚。

紐約股市　繼續下跌

【美聯社紐約六日電】由於美國總統尼克松和南越「總統」阮文紹周末會談有如何結果尚未明確，以致本周股票市場的行情一度緊張後，連續第三星期的下跌。過去一周中，道瓊斯三十種工業平均數下跌十三點七九，跌至九二三點七七。這個平均數自五月十四日上升至九六八點八五（一九六九年高峰）以來，一直下跌。

猴子不會說話
皆因有喉無咽
並非牠們腦智力缺陷

【路透社紐約七日電】據一隊科學家說，猿人和猴子不能說話，是因為它們聲帶的形狀，而不是因為它們的腦力有限。

最近出版的科學雜誌刊載出這些科學家的一篇報告，它同早至十七世紀的理論矛盾。過去的理論認為，低級靈長類不能像人一樣發出清晰的聲音，是由於智力不足。

低級靈長類包括猴子、黑猩猩、大猩猩、長臂猿等，它們沒有人類聲腔系統的咽的部份。咽在喉（或叫聲腔）的上部。

這篇報告是康涅狄格大學利布曼和威爾遜教授以及康州工學院克拉特教授共同發表的。

浙江春蠶大豐收
產量超歷史水平

【據新華社杭州七日電】在黨的「九大」的巨大鼓舞下，我國主要蠶繭產區——浙江省廣大貧下中農，狠抓革命，猛促生產，奪得了今年春蠶生產的更大豐收。

浙江省今年全省春繭總產量在過去連續三年大豐收的基礎上，又顯著增長，產量都超過歷史上任何一年。老蠶區杭嘉湖平原今年優質高產的新品種比去年增加了好幾倍；新蠶區台州、金華等地區增產幅度也比較大。現在全省廣大貧下中農正團結把好繭賣給國家。

津工業品齊增長
「九大」精神鼓舞下力爭上游
上月鋼材拖拉機化肥等多項產品上升
至五月底已有一百多工廠超額完成全年計劃過半

【據新華社天津七日電】我國重要工業基地天津市的工人階級，在黨的「九大」精神的巨大鼓舞下，在「抓革命、促生產、促工作、促戰備」的新高潮中取得了新的勝利，進一步力爭上游，全市工業、交通和基本建設戰線出現了革命和生產的大好形勢。

今年頭五個月，全市國家計劃的主要產品如鋼材、拖拉機、印刷機械、工業泵、電力電纜、風機、無線電測量儀器、柴油機、化學肥料、油毡、原鹽、工礦配件、縫紉機、手表、地毯、搪瓷、膠鞋等，比去年同期都有較大幅度的增長。到五月底，已經有一百六十多個工廠完成或超額了今年全年生產任務的百分之五十。天津鋼廠、第一毛紡織廠、合成化學廠、第二印染廠、化肥實驗廠等一批工廠，創造了歷史上最高的生產水平。

在奪取革命和生產新勝利的戰鬥中，天津市工人階級發揚一不怕苦、二不怕死的革命精神，批判叛徒、內奸、工賊劉少奇的……一心為革命。天津市機床廠在今年計劃生產的機床數比去年提高百分之八十的情況下，又在計劃任務以外接受了一項重要任務。這項任務時間要求緊，質量要求高，工人們牢記偉大領袖毛主席關於「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的教導，說：只要革命需要，就是一座山，我們也要把它扛起來！他們不怕艱苦，不怕困難，終於按月完成了計劃外的重要任務。

現在天津市工人階級滿懷革命激情，正在繼續深入學習和貫徹「九大」精神，決心把活學活用毛澤東思想和抓革命、促生產、促工作、促戰備的羣眾運動推向新的高潮，爭取革命和生產的更大勝利。

豫小麥第四年豐收

【據新華社鄭州七日電】在偉大領袖毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針的指引下，河南省在連續三年獲得豐收的基礎上，今年又獲得小麥豐收。目前，河南農村各地呈現出一派熱氣騰騰的夏收景象。廣大貧下中農戰鬥在田間，使今年麥收的進度快、質量好。

去冬今春以來，河南部分地區遇到了雨澇、風沙、病蟲等自然災害，廣大貧下中農和革命幹部，以「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的革命英雄氣概，齊心協力，團結一致，同自然災害進行了頑強的鬥爭，取得了很大的勝利。新鄉、南陽、洛陽等地區的小麥比去年增長一成左右，豫中地區的小麥也獲得了好收成。

剝開蘇修「經濟一體化」畫皮

姚洛

【新華社北京七日電】「人民日報」七日發表了姚洛寫的一篇文章，題為：「剝開蘇修『經濟一體化』的畫皮」。全文如下：

近幾年來，蘇修叛徒集團對「經互會」成員國施加政治、經濟、軍事壓力，加緊推行「經濟一體化」計劃。

所謂「經濟一體化」，實質上就是使「經互會」其他成員國進一步殖民地化。

所謂「協調」國民經濟計劃就是取消東歐一些國家發展經濟的自主權利

按照蘇修新沙皇的打算，實現「經濟一體化」的第一步，是要「協調」東歐一些國家的國民經濟計劃，最後建立「統一計劃機構」，對「經互會」國家的計劃進行統一編制。一九六二年十一月，赫魯曉夫就曾要求「經互會」國家建立一個「各國共同的統一計劃機構」，「編制共同的統一計劃，並解決組織問題，以便協調社會主義體系國家的經濟發展」。很明顯，這是蘇修把其他國家變為殖民地的一種手段。

所謂「協調」經濟計劃，就是對「經互會」國家自己編制的國民經濟計劃，根據所謂「國際分工」的原則，按照蘇修社會帝國主義的需要，進行「協調」。凡是蘇修需要的，都要訂進計劃；凡是蘇修不需要的，都要停止生產或者削減生產。這樣，就使「經互會」其他成員國的國民經濟計劃完全適應於蘇修社會帝國主義掠奪的需要。在這裏，什麼國家獨立和主權統統不見了，呈現在我們面前的，就是赤裸裸的蘇修宗主國和它的殖民地的關係。

但蘇修還不滿足，他覺得僅僅這種「協調」，「經互會」各國還有自己編制計劃的獨立性，還不好控制。於是更露骨地提出建立「各國共同的統一計劃機構」，並叫嚷這是「經濟合作的主導形式」。所謂「統一計劃機構」是什麼意思呢？就是說，「經互會」各國的計劃，要由蘇修控制的「超國家」的計劃機構來統一編制，下達各國執行。這樣，這些國家僅有的一點獨立性也被剝奪得乾乾淨淨了，實際上變成了蘇修的一個州或者一個加盟共和國。

目前，勃列日涅夫集團一方面正在利用「協調」計劃，加緊控制「經互會」其他成員國的國民經濟主要部門；另一方面，正在對這些國家施加壓力，逐步地實現統一計劃，以便更直接地掠奪和剝削這些國家的人民。

所謂「經濟合作組織」是蘇修榨取最大限度利潤的工具

蘇修叛徒集團借口「國際分工」，強迫「經互會」國家成立了不少所謂「經濟合作組織」，作為實現「經濟一體化」的重大措施。在推行「經濟一體化」過程中，他們覺得國界是一個重大的障礙。因為這種國界限制了蘇修國家壟斷資本的活動範圍。於是，蘇修赫魯曉夫叫嚷要取消國界，他露骨地說，「資本主義時代遺留下來的使我們這些國家的經濟分裂的障礙將一個接一個地被鏟除」，隨著「世界社會主義的共同經濟基礎」的鞏固，而「最後使國界問題成為空洞的東西」。蘇修叛徒集團的御用經濟學家們也跑出來鼓吹，「按照應用技術的性質來看，生產已越出民族的國界」，「一個國家的經濟組織太窄小了」，等等。原來，所謂「經濟合作組織」是蘇修用來打破國界，使「經互會」其他成員國完全喪失國家獨立和主權的又一種手法。

蘇修叛徒集團通過「經濟合作組織」，直接控制「經互會」其他成員國的國民經濟要害部門。他們通過工業合作組織，控制這些國家的工業計劃、產銷、投資、原料供應和經營管理；通過動力合作組織，控制這些國家的石油、煤、天然氣、電力等動力資源；通過「經濟合作國際銀行」，控制這些國家的財政、金融、黃金外匯、信貸和投資，妄想把盧布作為「國際貨幣」（即具有「國際價值」）準備條件；通過科研合作組織，控制這些國家的科學技術發展等等。很明顯，蘇修搞這種合作組織的目的，是最後達到完全的「經濟一體化」，即把「經互會」各國的財政經濟、工農業、商業等要害部門都置於新沙皇殖民帝國的直接控制之下。

因此，所謂「經濟合作組織」，實質上就是蘇修叛徒集團奴役和掠奪「經互會」其他成員國的人民，保證蘇修社會帝國主義榨取最大限度利潤的重要工具。

所謂「生產專業化」就是使東歐一些國家的經濟殖民地化

在蘇修「經濟一體化」的殖民計劃中，「生產專業化」是一項主要內容。這種「生產專業化」也是在所謂「國際分工」的借口下進行的，按照「工業生產專業化」和「農業生產專業化」的規定，「經互會」各國只能發展某些規格、型號的工業產品和農礦產品。這種「生產專業化」，完全剝奪了「經互會」其他成員國獨立自主發展本國經濟的權利，加劇了經濟的嚴重畸形發展。事實上，「生產專業化」，使它們成為蘇修的附庸。……

所謂「經濟一體化」是纏在東歐一些國家身上的一條大毒蛇

「經濟一體化」嚴重地破壞了「經互會」其他成員國的工農業生產，摧殘了這些國家的經濟，使這些國家淪為蘇修的殖民地。……

意印刷工人罷工
全國日報停刊

【路透社羅馬七日電】意大利的報紙今天已開始二十四小時罷工，因此意大利各通訊社的新聞稿一片沉寂，同時今晚和明早意大利人將無報可讀。這次罷工為的是抗議僱主拒絕保證在引用新生產技術後不會解僱工人。

家財百萬　六次結婚
富翁殺妻後自戕
妻為模特兒分居後出事

【路透社紐約六日電】兩鬢一百萬富翁開槍打死他的妻子，然後自殺。警方說，看來他因為無法挽救他的第六次婚姻而出此下策。

百萬富翁塞那遜斯，五十歲，原籍阿根廷。他的屍體被發現在他的已分居的妻子的公寓裏，他妻子的屍體在他的旁邊。他的妻子史諾露是一時裝模特兒，二十九歲。她的屍體在浴室中，旁邊有一支手槍。

兩大出口受影響
菲律賓空前大旱
糖與椰乾均減產
今年糖產損失千萬英鎊

【路透社馬尼拉七日電】據菲律賓人說，當前的旱情是空前嚴重的。天旱已影響到糖和椰乾的生產。糖和椰乾是菲律賓的兩大出口。

據菲律賓食糖管理局官員說，今年糖的收成損失，據初步估計約在一億一千四百萬披索（折約一千一百四十萬英鎊），比預期糖的總收成，至少減低百分之十。菲律賓聯合椰業協進會一官員說，由於久旱，二十一個省的椰子園均受影響。最近就地調查，發現這些地區的生產，平均減少約百分之四十。

一九六八年上半年，椰乾出口的收益為三千八百二十七萬二千多美元，而今年上半年已下跌至三千零四十四萬三千九百多美元。

菲律賓食糖管理局的官員說，這場大旱也可能影響到下造九——十月的食糖收成。

維也納鬧市綁票案
肉票突戲劇化歸來
個中內情各方諱莫如深

【路透社維也納七日電】星期三失蹤的南非駐奧地利大使女兒瑪達莉娜，今天已安然平安出現，警方發言人說，她並非被人綁架。

在星期四打電話給她媽媽之後，曾在全國範圍內發動搜查。瑪達莉娜在電話中說，她在一條繁盛的大街上被一名「神經」漢抓住。

今日瑪達莉娜走進市中心的警署，她對警察說她就是他們要找尋的女孩子。

瑪達莉娜一點沒有受傷害，保安警察向她作詳細問話後，保安警長康索說，「這個女孩子並不是被綁架。對於綁架，沒有人涉嫌犯罪或受罰。」

庫萊在電台訪問中說，她只是獨自跑開了兩天」。她說，「現在這件事已得到安全解決」。

南朝鮮一士兵發狂
打死五士兵後自殺
原州兵營深夜發生血案另六兵受傷

【路透社漢城七日電】昨晚南朝鮮中部原州一個陸軍兵營中，有一名南朝鮮士兵突然發狂，開槍打死五名士兵，然後吞槍自戕。

南朝鮮國防部今天已證實此人是二十二歲的軍士尹群泰，他所在的兵營是位於漢城東南七十五哩原州城的一個運輸部隊兵營，他睡至午夜前不久醒來，即狂性大發。當時其他兵士全已熟睡，尹群泰開了十六槍，打死五兵，又打傷六名。

國防部又說，事後尹群泰跑出兵營，跑到訓練場上對自己頭部開了一槍。國防部說，一個陸軍委員會正在調查這宗事件。

尼克松的顧問伯恩斯說
美附加稅必須延長
國會如不通過後果嚴重

【美聯社華盛頓七日電】美國總統高級顧問伯恩斯說，假如美國國會不繼續徵收附加稅，美元有可能貶值，或者進一步抽緊信用，同時有可能出現經濟衰退。

伯恩斯又是前經濟顧問委員會主席，他在接見「華盛頓郵報」時提出下述理由。

他說：「假如國會對延長附加稅的提案通不過，海外對此事的解釋將是政府不再準備同通貨膨脹作戰。」

他說，「外國將會認為這樣的大改變，可能使政府在維持美元的國際價值中，即使並非不可能，也會有極大的困難。」他贊成保持附加稅，他是在為政府提出強硬警告時作上述談話，這項附加稅到六月三十日滿期。

伯恩斯說，在國內，「許多人會馬上猜想政府將不顧失敗地解除或放鬆對通貨膨脹的必要措施。」

他說，「其他企業家將斷定聯邦儲備委員會的政策會比它目前的政策更加嚴厲，這就可能導致說法備受懷疑的利率，而利率已經是非常之高，可能還要提高。」伯恩斯說：「再提高利率對維持我們的繁榮將造成嚴重威脅，在抽緊信用後將出現經濟衰退。」

美國政府已提出將目前的百分之十附加稅延期至十二月三十一日，到時將稅率減少到百分之五，直到不再受到通貨膨脹的壓力為止。

東京羣眾赴美使館
抗議開亞太理事會

【美聯社東京七日電】東京警方說，約一千人今天列隊到美國、南朝鮮和國民黨的使館，抗議「亞洲及太平洋理事會」會議。有六名示威者被捕。警方說，示威者說他們是「越南和平委員會」的成員。他們認為「亞洲及太平洋理事會」是反共軍事同盟的開端。警方又說，被捕六人的罪名是阻礙交通和阻撓在幾個大使館巡邏守衛的警察執勤。

警方說，警察和示威羣眾沒有發生衝突。不過在大街上有一羣（大約十人），頭戴鋼盔的極右分子，曾一度以竹棍向示威者進襲。示威者當即擲石頭抵抗。

石寶德抵吉隆坡
討論馬暴動局勢

【路透社吉隆坡七日電】英國外交聯邦事務部次官石寶德今天到達吉隆坡作二十四小時的停留。

他將同「馬來西亞」領袖們討論最近種族暴動後的局勢。

石寶德是從香港往「馬來西亞」訪問的。他是自從五月十三日爆發騷亂以來第二名訪問「馬來西亞」的海外大臣。他將訪問國家行動委員會首長拉扎克。

【美聯社新加坡七日電】新加坡總理李光耀提出警告，任何人牽涉到新加坡種族事件，將受到政府的「責罰」。

李光耀的警告據出後，新加坡警察即宣佈在過去的二十四小時內新加坡未發生種族事件。新加坡發生廣泛分散的種族事件死了四人以後，約有七百人被捕。新加坡軍警已在全島進行廣泛的搜查。

【美聯社吉隆坡七日電】今天午後不久，巴赫魯新村發生兩場大火。巴赫魯新村是馬來人居住的村子，是三周前種族暴動的中心。

一場大火發生在華人商店聚集地區附近的一個木屋區，這些華人商店在五月十三晚開始的一周流血打鬥期間，全部被焚毀。

……

第一張

「萬國寶通」控制「遠東」　樊棣文

問：美國萬國寶通銀行控制了香港華資遠東銀行。這是不是美資銀行第一次在香港進行侵略勢力的擴張？

答：萬國寶通銀行在亞非拉三大洲，特別是在亞洲和非洲，進行了迅速的擴張。萬國寶通銀行是其中最活動的四家之一。……

日元」八幡和富士兩鋼鐵廠的合併（本年三月訂約，並定於六月實行合併，成立為新日本鋼鐵公司；但日本公正交易委員會尚未予以同意）、三菱銀行與第一銀行……

夏令杯七人賽今決戰
八個隊三級排錦標

工商杯昨晚籃賽
兩場結果分數懸殊

「萬國寶通」控制「遠東」

七日談

樊棣文

問：美國萬國寶通銀行控制了香港華資遠東銀行。這是不是美資銀行第一次在香港進行擴張勢力的併吞活動？

答：不是。大約在一九六三年或一九六四年，美國的大通銀行已在香港收買了荷蘭安達銀行，擴大其經濟滲透活動。

問：萬國寶通銀行是美國哪一個財團的銀行？

答：它是美國摩根財團的銀行。

問：這家美國銀行是不是很大，在國外是不是很活動？

答：它是目前美國三家最大的私人銀行之一。其他兩家是「美國銀行」和大通銀行。戰後以來，美國私人銀行在亞非拉三大洲，特別是在亞洲和非洲，進行了迅速的擴張。萬國寶通銀行是其中最活動的四家之一。其他三家是大通銀行、「美國銀行」和美國運通銀行。

問：萬國寶通銀行為什麼要選擇遠東銀行下手？

答：內情外人不得而知，但有一點卻是一想就會明白。這就是：遠東銀行在港九、新界等地共有十三家分行。萬國寶通銀行把它百分之七十六的股本收購之後，就一下子在港九、新界等地增加了十三條吸血管，迅速擴大了萬國寶通銀行在這些地區的「銀行網」。

問：這件事說明了什麼？

答：它暴露了美國財團在港九、新界等地加緊進行掠奪的野心，它使人進一步認清美國銀行活動的侵略本質。

從美海員罷工問題 談到港美貿易

·信簃·

美國海員將會於六月十五日（下星期日）舉行罷工一事，現正引起香港航商、廠商和貿易商的密切注意。

本月五日，「美國出口依斯伯蘭輪船公司」的香港總代理和捷淨行發表聲明，說及該公司已於本月三日在美國與海員工會簽訂一項新合約，該公司船隻的海員將繼續工作。這項聲明顯然是為了向香港出口商拉生意，希望他們繼續把貨物交給該公司船隻運往美國。但就在這項聲明中，也還有着「美國海員可能罷工」等字句。

據美聯社消息，代表四萬海員、輪機手和無線電報務員的三家工會，已於本月三日和大部分美籍輪船的船東（代表三十六家公司）達成一項試驗性協定。根據這項試驗性的三年合同，工資和福利金等將增加百分之三十三。但這項合同只包括客船和貨船，尚未包括油船和乾貨船在內；同時，船長、大副及領航員等，也尚未包括在內。根據一九六一年六月十六日午夜曾有美國海員八萬二千人舉行十八天罷工的經驗來看，現在美國海員罷工雖然不一定會舉行，但也不是像美聯社所說的那樣，已經完全「避過」了。

美國海運業的勞資糾紛，是長期以來都存在着的。其主要原因，是由於美國航運業資本家在美政府的縱容包庇下，不斷採用無理解僱、任意改變工作法和加強勞動強度等措施，來加緊對工人生活發動進攻，而美國海員則要對這些反動措施進行反擊。比方這次美國海員可能舉行罷工，就是因為每週超過四十小時的加班工資等問題而引起的。

港商為了準備美國海員可能舉行罷工，從上月起，他們已盡量把輸美貨物交給非美旗的船隻裝運，本月的情形更是如此。據了解，某日輪公司本月廿一日將有一艘船由港開往墨西哥灣港口，早在五月下旬已接滿出口貨一千八百噸，此數比平日激增一倍以上。而在平時，核線出口貨多數是交由一家美輪公司的船隻裝運的。由此可見，美國海員可能罷工的消息，至少已影響到五、六月份美國船艘貨去美國的數量趨於減少。

今年首四個月香港製品輸美，續比去年同期增加百分之三十二，但美國貨輸來香港，則比去年同期減少百分之十。去年十二月下旬，美國七萬五千名碼頭工人為了反饑餓和反失業，曾舉行了持續近百天的大罷工，這是造成今年來美國貨輸港減少的一個主要原因。但雖然如此，今年來港活動的美國官員和商人仍繼續增加，他們正極力企圖向香港推銷商業機器、建築機械、原棉和日用百貨等等。同時，美國商務部刊物也一再發表文章，鼓吹美商要加緊向香港增加輸出。

香港製品目前仍有四成是依靠輸往美國的。主要項目為成衣、紡織品、電子產品和玩具、塑膠花、假髮等產品。但今年首季毛衫及人造纖維成衣輸美激增六成以上，並非是一種正常而健康的現象，這主要是由於美國入口商恐防明年初美政府會擴大限制紡織品入口，因而搶先向香港增訂貨物所造成的。今年毛衫和混紡成衣的輸美價格普遍降低，有些廠家甚至為了及早「搶額」而蝕本接入訂單，其中一個重要原因，就是由於美國入口商已乘勢加緊壓價。所以今年成衣和紡織品輸美雖繼續增加，但在美政府可能擴大限制入口的陰影下，一般港商的經營心理都很不安定，同時利潤減低亦已成為一種普遍現象。

經濟週刊　第七十一期

日本企業的黑暗面

區英

近年來，日本經濟表面看來似較好轉，如國際收支由前年赤字五億六千萬美元變為去年的盈餘十一億元，黃金外匯儲備則由廿億美元增至廿八億九千萬元，至本年三月且已超過卅二億元。可是實際上仍有危機存在。因為西方主要國家經濟金融危機正日益加深，對外爭取市場的貨幣戰、利率戰、關稅戰和貿易戰等，勢必日益激化。

日本佐藤政府及其壟斷資本集團，為了鞏固和發展自己的經濟勢力，為了對付向外經濟擴張所面臨的各種挑戰；特別是面對美國對輸入日貨如鋼鐵（去年輸美共達六百五十萬噸，本年傳要減為五百萬噸）和紡織品（據最近逝日的美國商務部長斯坦斯稱，今後只限日本每年輸美四億美元）等要求自動限制的時分，不得不力謀對策，以求有所發展。但其當前最主要的對策，是要繼續擴大自己的陣勢和加強競爭力量，於是日本壟斷資本集團之間，勢必出現互相傾軋、競爭、併吞和合併等現象，以期在國內外市場上達到獨佔和擴張的目的。

在上述情況下，日本企業界近年來便出現互相合併和破產的現象，好些規模龐大的日本企業為了加強國內外市場的競爭能力，紛紛進行合併。如東洋高壓與三井化工的合併，王子、十條、本州三家造紙廠的合併（本年三月簽字、資本二億五千萬美元，合併後僅次於美國的國際製紙公司），日紡與日本人造絲的合併（本年三月簽字、資產共達二百廿八億日元），大日本和靈水港兩糖廠的合併（本年四月已獲協議，合併後成為日本最大糖廠），川崎系統的三家公司（川崎重工業公司（本年四月簽字，資金二百八十億日元）、八幡和富士兩鋼鐵廠的合併（本年三月訂約，並定於六月實行合併，成立為新日本鋼鐵公司；但日本公正交易委員會尚未予以同意）三菱銀行與第一銀行於本年初也醞釀合併（合併後其存款額可達三萬六千億日元，居世界大銀行的第四位）。同時，尚有意大利快意汽車廠與日本汽車廠、法國電子計算機製造廠與日本電氣等三家、日本神戶鋼鐵與三井、美國佳士拿與三菱（五月中已簽字，在日設汽車廠）等，本年來也都積極醞釀合併。

另方面，由於佐藤政府加緊推行軍國主義政策，對於軍事工業予扶植，但對於中小企業卻不予照顧，最近雖衛言要鼓勵它們向「發展中國家」發展，實際無補於事。因為日本大企業為了本身的利益，對中小企業不斷予以排擠和打擊，結果已迫使中小企業難以立足，紛紛宣佈倒閉。如上一財政年度內（本年三月止）日本中小企業倒閉的共達一萬零十八家，創歷史最高記錄，而債務則共達七千一百九十七億多日元，較上年度各增百分之九點二和百分之廿三點三。其中纖維工業倒閉的特別多。可見日本中小企業的前途，一片黯淡。

法大選·貶值·共同市場

·金刀·

法國本月一日舉行的「總統」選舉，蓬皮杜得票百分之四十四點一四，波埃得票百分之廿三點三八，均未達到法定當選票數，因而須在十五日再度舉行大選。計第一次選舉有競選人七名，選舉結果淘汰了五名，第二次再選只要由蓬、波二人中挑出一人便行。由於法修決意號召其選民四百七十餘萬人放棄第二次投票，這就相當程度上幫了蓬皮杜一個大忙。現時法國一般人雖然還不願意預測十五大選的結果，看來蓬皮杜是比較有希望當選的了。

關於法郎貶值問題，自戴高樂下台後，多數人的看法都認為，這樣可使法郎貶值所受的阻力減少，而法郎與西德馬克之間的相互比價，又確有大失平衡的現象，因此法郎是有貶值、馬克是有升值的需要。如果一貶一升能同時實行，則法郎貶值的幅度當會比法郎單獨貶值的幅度小些。[illegible]然的話，法郎恐須單獨作百分之十到廿的貶值。在大選以後，新總統上台了，法郎貶值自是個亟待解決的重要問題。大概新內閣總要七月份才能夠安排妥當，開始正規化地處理各項政務，故估計法郎貶值不致早過七月份。倘若新內閣成立不久，很快便實行貶值，這原屬意料中事，當然不足為怪。不過也還要看到事情的另一方面，那就是可能把貶值之舉拖延下去。

當前西方世界間在金融貨幣方面有兩種主張，一是希望西德馬克升值，二是希望西方各國貨幣能合作通盤調整。在馬克升值問題上，由於西德九月廿八日舉行大選，為了爭取選票，升值之舉勢必展住，總要大選過了才好考慮。只要法國情勢不是非常急迫，法郎便可少貶一些。而倘使各國貨幣通盤調整確保，法國更需要拖住，寧可多觀望一段時間，以免單獨行動吃虧較大。照於法國的經濟力量尚略勝英國一籌，黃金外匯儲備仍有約廿六億美元（五月底的數），對外負債則甚少（估計僅六億）；今年三月份的工業生產指數一七六（以一九五九為基期），比去年三月的指數一六四高出百分之七；此外緊縮信貸、削減財政開支等措施的實行，另加上嚴格的外匯管制，如果法國決意要再拖幾個月，以便看清國際風向再定行止，應該說是有此能力的。因此法郎貶值拖到九月份以後甚至拖到年底，俾爭取在通盤調整各國貨幣匯率時佔一席地位，亦非全無可能之事。

關於「共同市場」問題，特別是英國加入「共同市場」的問題，西方人士也在期待法國大選以後正式表明態度。臨時代理總統波埃曾在競選中公開宣稱，歡迎英國加入「共同市場」。蓬皮杜雖未作如此明顯表示，不過其傾向於英美合作的傾向，那是遠比戴高樂為強烈的，至少他不會堅決反對英國加入。在另一方面，西德總理基辛格近正呼籲擴大「共同市場」，容納英國及「自由貿易區」其他六國參加，甚至其他想加入的國家，都允許參加進去，就是放棄統一外交政策這一先決條件，也在所不惜。西德野心在這一方面的政治和經濟自屬不小。一般預料，英國加入「共同市場」的談判，今秋以後便會展開，這次大概頗有可能談成了。不過在[illegible]方面，當然還只是初步鋪開，而非一[illegible]起碼也得花幾[illegible]方能與「共同[illegible]其他國家劃一處[illegible]。

二、星馬與柬埔寨　進口關稅

新加坡　採用聯合國標準國際貿易分類法。對多類貨品准許「自由」進口[illegible]。

對消費品如空氣調節機、一些其他家庭用品和設備，徵從到岸價或從量[illegible]百分之五十，但以較高稅為定。對某些[illegible]定須領特別許可證，並規定[illegible]

「馬來西亞」　採用聯合國[illegible]易分類法。對一些已經挑選的貨品，給予英聯邦特惠稅待遇。對多種貨品[illegible]機械和其他工業設備，免稅進口。對多種貨品徵其他稅，稅率從到岸價徵百分之五至百分之百。

納閩和檳城仍稱「自由」港，准許多類貨品免稅進口。

柬埔寨　採用布魯塞爾關稅命名法。稅率以進口貨到岸價為根據。對與柬埔寨生產有關某些農產品和工業製成品，所有保護柬埔寨產品稅率，如對工農業發展有用的貨品准免稅進口或徵較低的稅，否則，徵較高的稅。所有進口貨須繳特種附加稅和營業稅。一般進口貨的營業稅，是從價徵百分之十二。據一九五七年投資法例（包括外國私人投資），輸入資本設備和原料可免稅。

英儲備創低紀錄　印度水災害窮人　法國外滙續流失　美生活費用再漲

▲英國不斷向歐洲市場吸收美元資金，直接刺激到上週末，歐洲美元在倫敦市場的利率竟達一分一厘的空前紀錄。歐洲美元的日子越來越不好過。

▲五日的倫敦金價低跌一美元，每安士四十一點一〇美元，為去年十二月十六日以來最低水平。金價下跌因南非拋售黃金。

▲印度發生大水災，在安得拉邦淹死三萬頭牛，十萬頭羊。動物損失約為二千餘萬盧比（約一千四百萬港幣）大災，使印度勞動人民的生活更困苦。

▲英國黃金外匯儲備五月份下降三千三百萬鎊，總額為十億零六百萬鎊，是前年十月以來的最低點。

▲為反對壟斷資本的殘酷剝削，英國五個汽車工廠的工人，從五月十九日開始，一直堅持罷工鬥爭。罷工已使英國汽車損失近二百五十萬美元，給壟斷資本以沉重的打擊。

▲法蘭西銀行宣佈，截至五月二十七日止一週內，法國外匯儲備又減少了七億四千一百萬法郎（合一億四千八百二十萬美元），這是連續第十五個星期的下跌，也是六個月來最大的黃金和外匯流失。

▲美國生活費用繼續上漲，四月份又漲了百分之零點六〇，這是十多年來物價上漲的最大漲勢的繼續。美國廣大勞動人民的生活更苦了。

▲美國農業部報告，至今年六月三十日止的一年內，美國農產品的出口將減至五十八億美元，這是六年來的最低[illegible]。在一九六七—六八年度[illegible]估計比官員們所指出的[illegible]美元。農產品出口在美國出口貿易中佔六十三億美元。

官員們說，現行財政年度首九個月總計，農產品出口為四十億零四千三百萬美元，比上年度同期下降百分之十六。

介紹夏季國產服裝

滌濤

國產夏季服裝，今年提早一個多月運到。來貨充裕，品種齊備，花式增加。在此換季時令，到港九及郊區各家國貨公司去走走，都可看到多采多姿的男、女裝和兒童新款服裝。

港九四十餘家國貨公司前向上海、天津、青島、大連、廣州等口岸公司訂下的各種夏季男、女裝及兒童服裝，今年絕大部分都提早一個多月運到。這就大大方便了廣大居民及時選購新款服裝換季。

今年上市的國產夏季服裝，品種齊備，花式增加。以男裝恤衫為例，色織棉滌綸夏恤的新花式就增還三十多種；色織長絲棉滌綸亦增多十餘種。再如男裝毛滌綸西褲，新花式增加五十餘種至六十種。至於兒童服裝的新花式品種亦有增加。

從今年港九各家國貨公司出售的夏季服裝來看，充分體驗出祖國革命職工在無產階級文化大革命中，通過活學活用毛主席著作，生產積極性大大提高，他們發揚敢想、敢闖、敢幹的精神，大大發展了服裝的花式品種。

國產男裝色織棉滌綸恤衫，有色織直條、大、中、小型格仔和橫條間等多種花式，花色新，顏色鮮艷。

國產兒童服裝更見多采多姿，適合女孩子穿着的妹袖、肥胖式樣大方瀟灑。如低腰、裙腳打摺摺的妹裙和西褲，今年亦多了不少新款貨。

女裝恤衫、連衫裙、直身裙、兩件裝褲裝或兩件裙裝，套裝和孕婦裝等，今年式樣仍以端莊大方為主。品種有適合少女穿着、少婦穿着和中年婦女穿着等等。

國產服裝裁剪得體，縫工精緻，經久耐穿，已在廣大消費者中留有深刻印象。特別是今年運來的女裝車花恤衫和車花工作細緻，可與手繡工藝相媲美。

內地各口岸公司今年提供在香港銷售的服裝品種增加，再加上近兩年來港九同胞愛國熱情更加高漲，愛用國貨的人不斷增多，故今年入夏以來，港九各國貨公司營業額均顯著增加。

產品精益求精，式樣設計以大方、端莊、正派為主，這也是國產服裝的一種獨特風格。

目前在各國貨公司出售的男裝大地牌和鑽石牌永久性定型恤衫和鸚鵡牌滌綸西褲，很受消費者歡迎。大地牌、鸚鵡牌滌綸西褲，去年只是來港試銷，今年來貨增加。

國產永久性定型恤衫和西褲的質量很好。最大的特點是，經洗滌後，服裝上的摺痕依然不會變型，平整、貼服如新，同時洗滌甚為簡便。它是夏季最理想服裝之一。因夏季服裝是要勤洗勤換的，採用永久性定型服裝，可節省不少洗滌熨燙時間。

國產永久性定型服裝，價錢比較適合一般人購買。例如鸚鵡牌永久性滌綸西褲，每條約售二十二元五毫左右。

體育

夏令杯七人賽今決戰　八個隊三級跳爭錦標

三時半在嘉山開鑼　七時決賽

【本報訊】「夏令杯」七人足球淘汰賽，今天下午三時卅分起，在嘉山「合唱大團圓」，連行[illegible]準決賽四場，準決賽兩場，決賽一場，以定[illegible]票價一元。每場半小時，包括加時[illegible]，即六時卅分至七時，則林[illegible]

[illegible]經過了昨天八場複賽[illegible]四隊是：東昇甲、流浪、油警、光華，今天將依次對壘，爭霸準決賽權。東昇甲雖然表現[illegible]昨天的演出來說，東昇甲與流浪[illegible]賜來更虎虎可畏，故今天第一場[illegible]伙，預料必有激爭，而此伙的勝利者[illegible]最後出線的一隊，因為第二場油警對光華[illegible]實力稍遜，此伙的勝利者，將非東昇甲[illegible]敵手；所以，上線如非東昇甲出線便是流浪。

下線晉入半準決賽的四隊是：鮑思高、星島、愉園和元朗，亦在今天依次對壘，第三場是鮑思高對星島，第四場是愉園對元朗，這四隊之中，由於鮑思高擁有張氏兄弟子倩和子慧及「當家鋪兒」鄭國根，技術到家，腳法細緻，奪於「足總」，人們一致認為該隊是此項比賽的理想冠軍；所以，預料不僭半準決賽的星島，難以衝過鮑思高一關，就是愉園對元朗一伙的得勝者，亦難以攖其鋒，不過，愉園與元朗因為實力接近，在半準決賽一伙，必有劇烈緊張的爭持，到冠決賽時能否拚得過鮑思高，則屬另一回事。

從昨天八場複賽看得勝隊的演出而推測今天「三級跳」的爭標戰，上線的東昇甲與流浪雖然是「五五波」，在半準決賽取得勝利者亦即是[illegible]無疑問了。

由在於氣力和速度，東昇甲，相信到決賽時與鮑思高來說，亦希望決賽的對手是東昇甲而不是流浪，因為流浪是一頭初生之犢！又假如上線最後出線是[illegible]

決賽前夕緊張之戰

流浪猛勇勝傑志　愉園輕取聖約瑟

東昇甲有衛佛儉司門兼指揮穩勝中健

【本報訊】「夏令杯」七人足球淘汰賽，昨天下午在嘉山進行八場複賽。由於參加這四場的對賽隊伍，因為實力較接近，競逐情形也較緊張，有些苗頭，下線四場的對賽隊伍，則因實力難分軒輊，[illegible]當爾意，過程下，上下線八場結果是：東昇甲以二比零淘汰中健，流浪以三比一[illegible]，油警以球數一比一角球[illegible]一比零淘汰埔塢，光華以二比一淘汰五一七，鮑思高以三比一淘汰東昇乙，星島以三比零淘汰中華，愉園以二比零淘汰聖約瑟，元朗以四比零淘汰公民。

綜觀各場競[illegible]以上線四場較有剛激，第[illegible]東昇甲，因有老將衛佛儉[illegible]守門之職，[illegible]要時則離門而出[illegible]，[illegible]推進，更有葉錦洪爭取中場優勢，和故全隊顯來比中[illegible]，終在下半時射入兩球，建功者是黃遜才和葉錦洪。

第二場流浪對[illegible]志，是八場中最可觀的一幕[illegible]派出駱德明、葉尚華、黃文偉、陳朝基各好手上陣，惟氣力和速度比起流浪，相形見拙；因此，流浪遂以快打慢擊敗傑志。傑志先開[illegible]，由黃文偉射入，其後流浪[illegible]猛攻，由郭家[illegible]

明扳平於前，郭德信、鄧鴻昌相繼建樹於後，終成三比一之局。

第三場油警對埔塢，油警人材比較平均，但不[illegible]得勝七人賽，則門更沒有什麼把握，雖攻勢較多，顯來則相當吃力，[illegible]成球數一比一，遂一個角球奠定勝局。油警射入球的是蘇錦棠，埔塢則由文植明射入。

第四場光華隊中多老將，全靠同經驗，氣力則很差，所以光華[illegible]於苦戰，不淘汰五一七[illegible]。為[illegible]是[illegible]，為五一七射回[illegible]球的是郭偉劍。

第五場鮑思高擁有張氏兄弟子倩、子慧、鄭國根等好手，實力高出東昇乙「兩三」，贏來不甚吃力。鮑思高建功的是張子倩、張子慧及鄭國根，最後東昇乙才由張耀文打破光蛋。

中華擺烏龍　被星島贈蛋

第六場星島亦極易地擊敗中華，射入球的是曾聰宙和陳亦林，第二球是中華張啓明退後「擺烏龍」的，給星島增加一球的紀錄。

第七場愉園對聖約瑟，愉園以實力較強，控制着聖約瑟來打，雖未致多勝，惟勝來亦相當輕鬆，入球的是王永林，個人包辦兩球。

第八場元朗對公民，公民「有得打」，任由元朗壓住來攻，袁權鋼先入兩球，周志雄、胡順華各入一隻，四比零輕勝。

各得勝隊陣容如下：

東昇甲　黃滾、盧鴻滿、衛佛儉、葉錦洪、黃遜才、關榮相、強[illegible]

流浪　鄧鴻昌、郭家明、郭德信、鄭[illegible]、邱志强、萬[illegible]、成宗[illegible]

油警　劉[illegible]、黃志偉、何漢新、劉倫[illegible]、蘇錦棠、[illegible]

光華　周曾、盧志强、陳志明、少雄、[illegible]

鮑思高　文林、張子倩、張子慧、鄭國根、趙偉祖、[illegible]

星島　劉[illegible]、曾聰宙、陳亦林、徐筱夫、[illegible]

愉園　陳[illegible]、王永林、劉德祥、[illegible]

元朗　安、周志雄、袁權鋼、胡順華、何[illegible]、張伙明、[illegible]

團體乒賽今十三場

男高團種子隊有遭遇戰　女子四友愉園亦有較量

【本報訊】香港乒總主辦的全港公開團體乒乓球賽今天上午有十三場比賽，在伊館球場舉行，秩序如下：

上午十一時：（高團A）南華對東南B；（初團六強決賽）南華B對金友B；愉園二隊。

下午十二時半：（女團）四友對愉園一隊；（高團B）東南A對公民一隊。

下午二時：（高團A）愉園對萬邦A；（初團六強決賽）四友A對東方；南華B對公民；南華A對金銀器皿；愉園一隊。

今天上演的男子高團比賽，總共[illegible]

【本報訊】愉園一隊與南華[illegible]

女子團體賽，四友對抗愉園一隊，四友的黃玉、林[illegible]

總而言之，[illegible]

英足總隊訪港　門票定期預售

【本報訊】英國足總隊訪港，定本月十六日下午八時半與「南華」一戰，[illegible]十元、八元、六元、三元五、二元四角。足球季已宣告結束。

澳門球季結束

【本報訊】澳門球季結束[illegible]

華人七人足球淘汰賽演進表

東昇甲 2 — 中健 0	流浪 3 — 傑志 1	油警 1 — 埔塢 1（角球）	光華 2 — 五一七 0
鮑思高 3 — 東昇乙 1	星島 3 — 中華 0	愉園 2 — 聖約瑟 0	元朗 4 — 公民 0

工商杯昨晚籃賽　兩場結果分數懸殊

【本報訊】工商杯籃球賽昨晚有兩場在修頓球場上演，比賽結果福利以八十二比三十七勝[illegible]；A組吉美以八十比四十勝威士汀[illegible]

排球聯賽　昨天改期

【本報訊】排球聯賽[illegible]因天雨[illegible]

籃聯會今晚設宴　招待菲馬坡籃隊

【本報訊】籃球聯會[illegible]

入似大吉　國泰　京華　英京　寶聲　今天請早　沈殿霞　杜平　劉美娟　胡楓　尹芳玲　張清

大戰國際新城　平球部利合坡城界樂隊　禮拜請早　追求魅

美麗宮　雙鳳奇緣　今天四場

麗斯　獨客破關　三勇行　今天五場仍映

百樂門　橫衝直撞　入桃源　今映五場

銀都　羅衫記　今天五點半改映正場　中共九大全代表圖會

高陞　南洋　南華　今天正場　中國共產黨第九次全國代表大會

印第安納州有暴動　黑人連續槍傷警官　加州伯克利羣衆保護人民公園多人被捕

紐約股市繼續下跌

蘇修就是取消東歐一些國家發展經濟的自主權利

所謂「生產專業化」就是使東歐一些國家的經濟殖民地化

觀塘劫案賊胆包天

五匪闖門入室

連日大雨水淹農田

莫名其妙的失竊

男子失錶過程荒唐

當街被勒索

[illegible]

回廣州接受解放軍新針療法

七姊弟先天性聾啞 針療月餘能聽會講

家長劉紹夫婦感慨地說「舊時聾啞冇辦法醫，而家有毛主席領導至醫得好啫！」啞仔高叫「係解放軍醫好我地嘅」

【本報訊】九個兒女中七個患了先天性聾啞的劉紹一家，昨天從廣州回來了。七個聾啞孩子在廣州經過針灸治療後，都已能聽會講。孩子一回到家，高興地大聲向鄰居喊：「我番嚟喇！」「係解放軍醫好我地嘅！」

用銀針使聾啞的七姐弟能聽會講，這是掌握了毛澤東思想的解放軍醫生創造的又一巨大成就。三十多天前還是又聾又啞的七個孩子，現在竟然能和人作簡單的對話，鄰居面對這種事實，既驚奇，又高興。附近街坊聽到這個消息，紛紛到劉家探訪，圍着孩子問這問那，熱鬧非常。一個和劉家孩子相熟的賣糕小販，和孩子們交談之後，信服地說：「而家信嘞！」

[illegible]

劉紹眼看七個子女都已一一開聲，心花怒放（右圖）。劉鉅華聽到記者要他寫個名字，立即揮筆（左圖）。

我会說話了

刘丽嫦　刘钜华　刘丽娟　刘丽英

刘钜祥　刘钜容　刘丽芳

劉家七姊弟的親筆簽名

七聾啞姊弟從廣州回來

街坊鄰居們奔走相告 湧到劉家訪問看奇跡

「缽仔糕」小販見到啞仔開口，說「我初時唔信針灸會醫好聾啞，而家我信嘞！」

本報專訪

「劉伯的聾啞仔女會講話啦！」當劉伯夫婦與八名孩子昨日下午自廣州歸來後，鄰近的街坊都在興奮的談論，他們急不及待的擁來結隊到劉伯家中，探望劉伯的七名接受新針療法治療，有顯著成效的子女。

與劉伯相識的朋友、鄰居、街坊、小朋友，懷着既新奇又感動的心情，來到劉伯黃大仙徙置區的窄小家中。平常這個家孩子雖多，但十分靜寂；但現在街坊們的興奮談話聲、劉伯子女的學着講話聲、劉伯夫婦無限喜悅欣慰的談笑聲，使這個家頓時顯得熱鬧非凡，像在辦喜事的樣子。的確，對劉伯一家，這是件大喜事，七個不能講話、不能聽的孩子都開聲了，他們一家今後會變得朝氣勃勃，再不是過去沉悶的一副樣子。劉伯夫婦對鄰居們激動的說：「過去我的細路醫過三次都無用，我當佢地已經係廢人嚟㗎，而家佢個個會講會聽，我當然高興嘞！」

「你啞我都未啞」引得鄰居都大笑

「喂，識講嘢未？」鄰居都這樣問七名孩子。其中排行第三的鉅華（十二歲）應得最快。他坐在床上，高舉右手，大聲說：「毛主席萬歲！毛主席萬歲！」鄰居都驚奇不已，大讚祖國的新針療法確係神效。劉伯夫婦逐個教他們向來探望的鄰居稱呼：「阿姨」、「阿嬸」。「阿——哥」、「阿——叔」。除了年紀最細的五歲的麗芳較為害羞不敢出聲外，她的六名兄妹都一本正經的照樣稱呼他們的好鄰居。老六、老七的兩個九歲孖仔鉅容、鉅祥，據說效最好，能夠講雙字，而且鉅容並能一口氣講出：「敬祝毛主席萬壽無疆！」鉅容昨日還在家中當個「小先生」呢！他抱着親叫他教兄弟姊妹們讀書，他聽後便對六名兄弟姊妹說：「坐好，讀書。」接着領頭念出：「毛主席萬歲！敬祝毛主席萬壽無疆！」

一位鄰居老婆婆昨日感慨地說：「識佢地十幾年，過去的細路叫我阿婆時，聽到嗚嗚聲，都唔知講乜，而家講得咁清楚喎！」

昨日下午二時許，劉伯一家大細返家，當上到樓時，老七鉅容高興地大聲叫：「我番嚟喇！我番嚟喇！」一位鄰居看着實為他們一家高興，她特意逗鉅容講話，她問：「啞仔（鄰居們過去習慣這樣稱呼他們），返嚟？」不料鉅容頑皮地竟答：「你啞我都未啞呀！」引得鄰居們大笑不已，該名鄰居笑到彎腰，直讚頂呱呱。

一名老鄰居非常興奮，問十歲大孖女之一的老四麗娟說：「大女，我請你食飯。」麗娟毫不含糊地答：「吓，我問過亞媽先！」麗娟也較懂事，她昨日向鄰居講了一句話，這句話就是「解放軍醫好我。」

鄰居擠滿小房間 小朋友亦來傾偈

劉伯的聾啞子女被醫好的事實立即傳到附近各處，樓上樓下居民都知曉了。他們目睹這醫學上的奇跡，亦興奮不已。昨日就出現了這樣一件事：該處有名在徙置各處兜售「缽仔糕」的小販，過去與劉伯的聾啞孩子混得很熟。昨午，老七鉅容向劉伯取了一元到樓下向他買「缽仔糕」。他當時問鉅容：「你有錢嚟？」料他只能如平時一樣用手勢或點頭搖頭表示。誰知鉅容竟會開口答：「有」。接着奔出錢來又說：「一蚊」。這位小販萬分奇怪，啞巴怎會開口？他一問之下，知道鉅容他們最近回穗治療之事，他不由自主的向街坊說：「我初時都唔信針灸會醫好聾啞，而家我信……」

不少鄰居與劉伯一家交談後，十分感動，一名幹司機的鄰居頻頻的說：「呢啲事世界上都冇嘅，冇喎！」

由於街坊鄰居多，小小的房間塞滿了人，十多名鄰居的小朋友也前往探訪時，轉身也感到困難。這時一名鄰居出來維持秩序，對小朋友們說：「你哋今後日日都可以同佢哋玩，有大把機會講嘢，而家你們同佢講……」

聽到弟妹叫姐姐 大家姊熱淚盈眶

其中以這幾個能聽能講的孩子們的大姊（她沒有聾啞）最為高興的了。她昨日與這羣能講了的弟妹在一起，微笑地注視着他們的一舉一動，傾聽着他們的一言一語。她覺得她的弟妹們變了，整個的變了。她細細的回想她當年照顧這羣聾啞弟妹的悲苦情況。在她十三歲那年，孖女老四麗娟、老五麗英出生，適逢她父親失業，母親要到街市作小販維持一家生活，照顧弟妹的責任便落在她身上，因為弟妹們除了只會含糊地叫「爸」、「媽」外，全都不會講，不能聽，[illegible]

她十分擔心弟妹們將來的生活，特別是在港英醫院治療無效後，她感到萬分難過，認為弟妹不能自立了，為他們將來的生活不知如何過，而感到恐慌。不料一個多月後的昨天，弟妹們回來了，「家姊！」的叫喚聲，使她感動得熱淚盈眶。聽到弟妹們第一聲的呼聲，她感到弟妹得救了！她昨日頻頻教弟妹們念：「毛主席萬歲！」顯示出她衷心感謝毛主席的深情。

[illegible]

醫生負責又親切 旅店職工幫教話

[illegible]

短評

一家七姊弟聾啞治療見效

[illegible]

九大影片振奮人心 戲院出現熱鬧場面

六院今加開早場 珠江銀都再加一場

【本報訊】昨天星期六，放映「九大」珍貴彩色紀錄片、「南京長江大橋」彩色大型紀錄片的普慶等六大院門前，出現罕見的熱鬧盛況，不少同胞扶老攜幼，闔家來看這三部振奮人心的珍貴紀錄片，戲院大堂內喜氣洋洋。

「中國共產黨第九次全國代表大會在北京隆重開幕」、「中國共產黨第九次全國代表大會四月十四日舉行全體會議」這兩部珍貴彩色紀錄片，紀錄了具有重大歷史意義的「九大」召開時的動人情景，觀眾們從銀幕上可以清楚地、長時間地看到偉大領袖毛主席的光輝形象，可以聽到毛主席宏亮的聲音向全體代表發出偉大號召：「我們希望這一次代表大會，能夠開成一個團結的大會，勝利的大會，大會以後，在全國取得更大的勝利。」

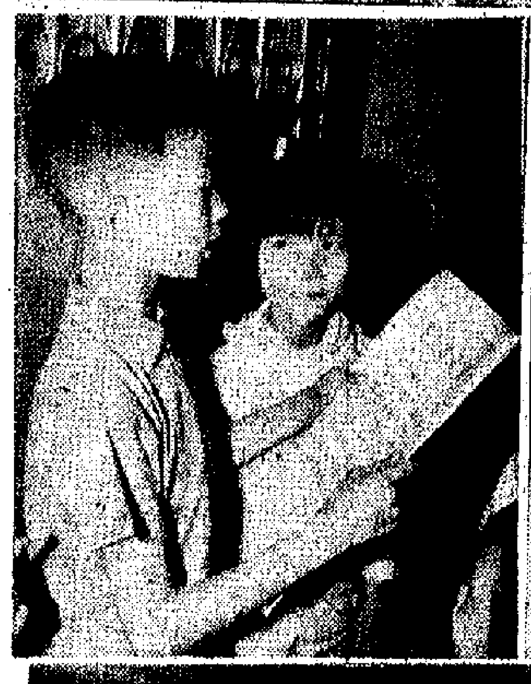
大型彩色紀錄片「南京長江大橋」放映時，觀眾們親眼看到在水深浪急、波濤洶湧的長江天險上，建橋工人依靠毛澤東思想，戰勝了自然，戰勝了帝修反的譏笑和刁難，戰勝了叛徒劉少奇推行的資產階級反動路線，自力更生，發奮圖強，用雙手創造出中外建築史上的奇跡，成功地築起了舉世無雙的南京長江大橋。

在這三部珍貴紀錄片放映過程中，戲院內歡聲雷動，掌聲不絕，觀眾們看到毛主席身體非常健康，看到我國工人階級為毛澤東思想創建的南京長江大橋，都用歡呼聲和鼓掌聲來表達他們心中的歡樂、激動和幸福。

這三部珍貴的彩色紀錄片，在普慶、南華、珠江、南洋、銀都、高陞六院放映。今天星期日，六院為照顧廣大同胞都能早日看到，全線加開十二點半早場。其中，珠江再加開十一點半早場，銀都加開五點半場。

強烈抗議蘇修武裝挑釁 我政府照會全文 單行本明起發行

【本報訊】中華人民共和國外交部六月六日照會蘇聯駐華大使館，對蘇聯政府加緊對中國進行武裝挑釁，挑起一系列邊境事件提出強烈的抗議。三聯書店已將該照會趕印出售，書名為：「中華人民共和國照會（一九六九年六月六日）」每冊定價五分，明日起在各書店、國貨公司、戲院小賣部發售。



圖片說明

上圖：十二歲的劉鉅華捧腹跳笑，引得街坊鄰居一片嘻哈。

中右：劉鉅華唸毛主席語錄，妹妹劉麗娟在一旁看着唸下去。

中左：聾啞的孿胞姊妹劉麗娟（左）、劉麗英（右）。

下圖：劉麗嫦（右）劉麗娟（左）劉鉅華（後）舉手高呼「毛主席萬歲！」

在港英縱容和包庇下

台灣蔣幫來港活動 搞「電影週」鬼把戲

竟藉「特刊」製造「兩個中國」陰謀

【本報訊】[illegible]

本報記者

觀塘劫案賊胆包天
五匪闖門入室 綁劫事主七人
事前匿伏門外剪電話線計劃周詳

【本報訊】昨日下午三時半，觀塘恒安街恒安樓十七號B座六樓發生驚人劫案，五名持西瓜刀及鐵尺的匪徒，埋伏門外，俟戶主開門出街時，立即一涌而入，將屋內三男一女及三小孩予以綁劫，劫去現款九百五十元，金飾價值五百六十元及三隻價值一百二十元的手表。五匪得手後，逃去無蹤。

被劫的戶主名廖務瓊，男，三十歲，原籍海豐，機器工人。其妻叫林珠，二十八歲，有三子女，大女五歲，次女三歲，幼子二歲。上址有一廳四房，廖務瓊一家住一廳一房，其餘三房分別租給廖的弟弟廖務煥（二十歲）、趙姓夫婦及曾姓三兄弟居住。趙和曾都是製衣廠工人。

昨日下午，趙、曾全家都外出，家中剩下廖務煥及一個十八歲的朋友，正在修唱機；不久，廖務瓊也放工回來。廖妻林珠因為次女患傷風，擬抱她去看醫生，便將大門打開，說時遲，那時快，有五名歹徒突然蜂涌而入，原來他們早已埋伏門前，那時入屋內。據悉，當時入屋的五歹徒有四個手持西瓜刀，一個執一柄鐵尺，喝令屋內三男一女「咪郁」，將他們與小孩子一道揈入中間房，要他們背轉面，小孩子全部上床。接着，歹徒用領帶及撕開的房門帘將三個男子綁住，用毡褥頭，爛布塞口；只有女戶主沒有被綁。

經過二十分鐘搜劫，五歹徒才告「散水」。廖妻立即替各人鬆綁，欲打電話報警，却發現電話線已在屋外被剪斷，只好到隔壁借電話報警。

【本報訊】昨日上午六時卅六分，中區文華酒店商場一個攤檔被人偷去四個手錶及一對鑽石耳環，價值三千七百七十元。

一名廿二歲的男子，事後在英皇道四七四號一門外被捕，疑與此案有關。

新聞人物又出新聞
林志生受審中發癲
印尼警察如臨大敵出動機槍制止

【本報訊】據外電消息：在印尼受審的林志生，昨日當被帶返法庭聽審時，因為法庭不准許他自己替自己辯護時，突然發狂，在椰加達中央法庭暴跳如雷，印尼便衣警察立即衝上前去，與林志生扭作一團，設法將他制服。

印尼籍華人林志生，經過三分鐘的掙扎後，終於被十名便衣警察制服。這名被控在香港謀殺其妻及幾子的卅四歲……

有五名健碩的便衣警察將他按住，其他的就用手銬扣住他，二名持輕機槍的警員衝入法庭，指住林志生，聽審者嚇得大叫。林志生在重重軍警押解下，返回他的監房。

林志生是昨晨被帶到法庭作第五次審訊的。初時，他相當安靜，但當法官告訴他，他不能自己替自己辯護時，他就發癲。他站起來對法庭的記者大聲說：「我不要辯護律師，我可以自己辯護。我不信任何律師會對我有好處。」

廿歲青年 屍浮海面

【本報訊】一具年約廿歲男屍，昨晨九時許被發現在灣仔芬域碼頭對開海面，後被撈起昇往公眾殮房。死者身高約五呎七吋，面圓，短髮，身材肥碩，穿棕色外衣及西褲。

英市場調查專家 來港查毒品市場

【本報訊】據「英國快報」稱，「一名市場調查專家」，將於下月初由倫敦飛抵本港，「協助」香港禁毒常務委員會舉行一項調查工作，以便研究本港社會對吸毒問題之……英國派「專家」來港研究「麻醉藥品」問題，豈非顯得特別滑稽？

「賣大飽」仍乏吸引力 各「官小」空額仍然多

【本報訊】港英「官立」小學出現空缺的情況，逐年增加，今年尤甚。這種情況使港英教育司署大為恐慌，在這個學期將近結束的時候，除宣佈下學期開辦「官小」減學費，以廣招徠外，昨日又同時宣佈「大部份官立小學都出現空缺」，「一九六九至七〇年的二年班至五年班都有空位」。六年班的插班生，在特殊情況下也可以被收取云云。

中文會考又洩題 試場烏龍多又多
國文試卷二與生物科全被「貼」中
廣大考生表不滿責當局不負責任

【本報訊】繼英中會考之後，中文中學會考又傳出洩漏試題的消息。據說，國文科試卷二的題目，已在港島某校的兩次「示範」考試中出現；生物科的試題與某官立中文中學試前為學生劃出的考試範圍題目，幾乎全部脗合。同時，試場經常出現烏龍事件。廣大考生為此強烈表示不滿。

中文中學會考國文科試卷二在本月六日舉行考試，港島某校於放假前，先後為該校考生舉行兩次「示範」考試，考完後，校方告知學生，就按照考試題目溫習便可，果然不出所料，試卷上的題目中晒，一些按照校方的「貼士」而熟讀的考生，接到試卷，看清題目後，用不着一點思考便埋頭作答，而且很快就答完交卷。一位考生考後，頻頻與在旁的考生說：「最好考係呢一科，嘅的題目嘅學校嘅兩次考試都出過嘅咯！」

據在別校就讀的考生指出，考試前他到處搵「貼士」，結果有幾份之多，後來有一位「老友」送給他兩份考試題目，要他照讀可也，並說不可再流傳出去。因此，他如獲至寶般予以熟讀。果然，這些題目都在會考試卷上出現，而試卷上的題目可以選答，所以他選答時便綽綽有餘。

中文科試卷二分甲（普通問題）、乙（讀本問題）兩部，甲部七題選答五題，乙部（一）、（二）選答一題，（三）、（四）選答一題，（五）至（十）選答三題，全部共需答十題。

另外，本月五日考試的生物科，某官立中文中學在臨放假前，校方劃出二十五題考試範圍題目，要考生抄下，照此溫習，結果中了十題，而這十題已幾乎包括生物科會考的全部試題。據考生指出：生物科會考試題乙部有五題，選答三題；而該官校五題全「貼中」，至於甲部試題，雖是沒有乙部「貼中」那樣徹底，但也有足夠的選擇餘地。

該官校「貼中」的題目包括光合作用的實驗，土壤的實驗，葉的蒸騰作用，草履蟲、水綿，水螅，人眼結構的填圖，解釋鳥類各部分的作用等等。

此外，中文中學會考期間，試場也經常出現「烏龍」新聞，據考生指出，本月三日考普通數學試卷一時，乙數第十三題及十六題需要方格紙及對數表，但港島三育中學試場並無方格紙和對數表供應，後來要考生舉手才派。又港島黃埔撒修院試場也沒有供應，使考生無從作答，考生發到的對數表竟已失了頭一張，而金文泰、漢光及培正等試場的考生，都應得方格紙和對數表供應。

考生們不滿地指出，港英教育當局印發的「考生須知」，其中第十三條，就明文規定「試場只供應試卷、作答紙張（包括方格紙）、幼綿及對數表……」但結果是有些試場沒有供應。

據在港島東區的一個試場應試的考生指出，國文科試卷二考試，應該用單行紙作答，但其中幾個考生接到的試卷一用的方格紙，後來由考生提出時才改派單行紙。考生異口同聲指責港英教育當局的不負責任。

中文中學會考普通科目考試明（九）日繼續舉行，考英文試卷二和化學，十日考物理和世界歷史，十一日最後考英文試卷三。

街頭小景
中環積水呈新景 落雞出現大沼澤

連天大雨，中區新填地污泥遍地，積水盈呎，出現一大片沼澤地帶，與海旁現代化高樓大廈形成強烈對照。如此奇景，途人皆嘆為奇觀。

在中區廣大沼澤地帶中，許多汽車被困水中，行不得也。這是其中一輛落難「市虎」，陷於一片汪洋中。

疑人勾妻 男子打人

【本報訊】昨日下午十二時十分，兩男子在新界大埔墟街市打架，兩敗俱傷，送院敷治。

兩人是：（一）何×順，四十四歲，住水牛嶺村；（二）路×安，卅七歲，住邊莨村。據說何×順懷疑路×安勾搭其妻子，昨日兩人在街市相遇，何便與路打將起來。

綠邨電台今天主要節目

上午七時：中國歌曲。七時十五分：本台節目預告。七時二十分：天氣報告。七時二十五分：新聞報告。七時三十分：新聞報告。八時：粵曲。八時三十分：新聞報告。八時四十分：粵劇。十時三十分：新聞報告。

中午十二時三十分：新聞報告。十二時三十五分：天氣報告。十二時四十分：香江萬花筒：除三害之喻。

下午一時三十分：歐西古典音樂。二時三十分：新聞報告。二時四十分：家鄉新貌：新疆工業前進如飛。二時五十分：粵曲。四時三十分：新聞報告。四時四十分：小說：「英雄後代」第七回。六時：兒童故事。六時三十分：新聞報告。六時三十五分：兒童天地。六時五十五分：天氣報告。七時：戲劇化小說：「水上人家」第十五場。七時二十五分：音樂曲藝：（一）大聯唱：為林彪同志指示譜曲「毛主席語錄」再版前言；（二）男聲獨唱：讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的好戰士；（三）合唱：大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想；（四）齊唱：以林副主席為光輝榜樣，永遠忠於毛主席。七時四十分：粵曲。

新界新聞

▲行走九龍佐敦道與沙田之間的十九號B巴士，由今天起調整行車時間及班次。據說，頭班車將提早於上午八時正由佐敦道開出，以後每隔十二分鐘開出一班，過去每二十分鐘開出一班。

▲連日大雨，新界不少低窪菜地遭受水淹，一些菜蔬受到影響。如果雨天持續下去，將會帶來損失。在離島各區中以大嶼山一些地區受水浸的情況比較嚴重。那裏山洪流水飛瀉而下，農田積水過多，農民為了保護菜蔬，在大雨過後，均忙於將積水疏導。嶼南大澳對開之一片農田，及通往東涌之道路，均被洪流而下之山水所淹，由嶼南公路通往大澳的交通，曾一度中斷。至於梅窩低窪農田，亦有部份受水淹。

▲停辦了多時的新界農展會，今年底將恢復舉辦，展覽會會場已擇定在元朗……

▲離島南丫島北段，近榕樹灣……村，居民要求改善食水供應。該處居民說：榕樹灣食水問題，拖延近十載，至今仍未獲得當局的徹底解決，居民苦之。在雨季時，水井及坑水充沛，居民雖受挑擔食水麻煩，但仍然可有食水飲用，但在元旦天氣時，水源短缺，苦況更加難言。因此，他們曾呼籲當局解決。直至去年始在榕樹灣內開鑿一個大科學井，及一個儲水池，但都未能解決問題。

▲港英寮仔部人員，日前在元朗十八鄉黃擺墩村山邊強拆一間木屋時，遭到該處村民反對。據說，雙方曾發生衝突，寮仔部人員多人受傷。

被拆的木屋是建在該村的瓦窰崗山邊，屋主姓鄭，年約六十歲，是單身漢。他在那裏已居住了兩年多了。平日為人修理山墳或耕田維持生活。日前，「理民府」寮仔部竟指他的屋為「霸王屋」，並於日前派出近二十人，一下就將該木屋夷為平地，而事前寮仔部並未通知屋主和該村村長。此事引起了村民不滿，羣起反對。村民和寮仔部人員曾發生衝突，寮仔部人員不敵，約有十人受傷。

連日大雨水淹農田 大嶼交通一度中斷
港英強拆元朗鄉屋 引起衝突傷了十人

紡織染工人集會 歡迎兩戰友出獄
林滋喜張有喜英勇鬥爭受好評

【本報訊】港九紡織染業職工總會工友數百人，昨晚在會所舉行大會，熱烈歡迎在昨天光榮出獄的兩位戰友，工友親切慰問出獄戰友。工會負責人及各廠工友並致送毛主席像章及各種紀念品。

紡織染工會光榮歸來的戰友林滋喜、張有喜，是一九六七年七月廿九日在港英無理搜劫工會時被非法拘捕，並分別被非法投入赤柱、芝麻灣黑獄卅二個月之久，戰友倆憤怒地控訴港英赤柱黑獄的新迫害，在出獄前一天將林滋喜戰友囚禁在水飯房。對港英黑獄的新迫害，表示強烈抗議，並且要求港英當局立即釋放獄中全體愛國同胞！在歡迎會上，工友們熱烈讚揚林滋喜、張有喜兩位戰友在黑獄中和其他戰友一起，堅持學習毛澤東思想，努力學習「九大」文件，英勇不屈地識破敵人一個又一個陰謀詭計，是工友學習的好榜樣。戰友在歡迎會上，向工友們匯報了鬥爭和學習的情況。

巴士售票員 跳樓告斃命

【本報訊】昨日下午一時許，香港仔漁光村有一個男子跳樓斃命。死者是羅×淸，四十五歲，係中華巴士公司七號線車售票員（編號一二×七），住漁光邨香港大廈。據說他在巴士公司工作已二十年。

學生擲保齡 送了一條命

【本報訊】昨日下午七時一名學生在高士威道某保齡球場擲保齡球時，突然暈倒不省人事，於送院途中斃命。死者是關×福，十六歲，住深水埗營盤街十×號B地下。

石寶德離港承認經濟困難
啓德機場擴建跑道 英國無力貸出款項
對美限制港棉品問題不敢多談

【本報訊】英外交及聯邦事務部次官石寶德，在港活動一週後，昨日下午乘飛機離港赴新加坡轉往印尼雅加達活動。

石寶德離港前舉行了記者招待會。在招待會上，他承認英國有經濟困難，曾大事裁減國內的各項計劃，但又吹噓說「未曾裁減海外援助」。當談及啓德機場擴建跑道問題時，他以為「港府」更能照顧自己」，明白表示不予「資助」。他這樣說：「我們考慮說資助一事，目前無可能，實在在現時無可能。」在他抵港時，已經談過英國借錢給港英擴建機場事，為「無此需要」。

有人以美國對香港棉織品的輸出施加「自動限制」的問題向石寶德提問，問他究竟港英有什麼可行的辦法，以確保香港工業界的利益。然而，石寶德並沒有正面接觸這個問題，也提不出任何良策，只敢說：「香港的工業已經分散到各方面，不再依靠棉織品了，而事實上香港的棉織品已經減少了很多。我們是相信貿易的自由發展的，因此我希望關於美國限制香港棉織品的入口問題，將另有其他辦法來解決。」

「希望另有辦法解決」，「實際並無良策」，香港工業界在美國推行的「自動限制」道路下，將要受到不輕的打擊。

港英拆遷十條街巷
數逾八百戶 居民六千餘
元嶺村民要求安置
昨開大會提出賠償等五項要求

【本報訊】九龍元嶺村居民為港英拆遷事件，昨晚舉行大會，提出五項要求：（一）元嶺村居民應得到合理的安置。（二）港英工務局開築馬路應依照年前的藍圖。（三）居民的屋宇有交地稅與差餉，應得到合理的賠償。（四）村內的商店應獲得裝修費的補償。（五）港英應先安置居民，然後才拆屋。

據居民說：該村居民於上月卅一日接獲港英徙置事務處的通知，說要在村內擴築馬路，限期三個月內拆遷屋宇。被拆遷的範圍甚廣，自斧山道起一直伸展至大磡村附近，包括上元嶺、東五巷、六巷、七巷、清水灣道、第五巷、六巷及七巷，下元嶺之聯益路、西五巷、西六巷、七巷及八巷，西邊街一帶等商戶共八百餘戶，六千餘人受到影響。

居民自接獲拆遷的通知後，人心惶惶不安，該村於本月四日推選代表多人包括村中父老，向港英有關當局交涉，但未得具體的答覆，居民乃於昨晚舉行大會。

他們說：他們的屋及商店被拆除後，就只有遷到較近的黃大仙、慈雲山及牛頭角新區較為適宜，如果遷往秀茂坪新區則較遠，對他們的工作地點和生活都感到不便。

天氣同潮水

天氣：和緩疾勁東風，密雲或天陰，有陣雨，最高氣溫約廿六度。

高潮：上午六時十九分　下午四時卅六分

低潮：上午十時卅八分　下午十一時四十分

昨天的紀錄

最高氣溫	二四點五度
最低氣溫	二三點五度
陽光	無
雨量	一點二七吋
今年以來總雨量	三十四吋
歷年同期	二六點三四吋
相對濕度	88%（下午五時）
風向	東
風速	九浬

莫名其妙的失竊 男子失錶過程荒唐

【本報訊】昨日下午四時半，一名卅三歲的男子在銅鑼灣利園山道金菊園酒家門外，被一名年約卅六至四十歲的男子截住，據這名卅三歲的男子事後報案稱，當時那男子佯稱是他的老友，和他談話，然後將他的一個價值二百五十元的手錶褪去，說要他請飲咖啡才把錶還給他。報案男子說：他和那男子一起到彌敦道一咖啡室飲茶，那男子一聲去廁所，就借「尿遁」一走了之。警方稱：對此案正在調查中。

貨車闖入屋 釀一死三傷

【本報訊】昨日下午六時四十五分，元朗青山道二十六咪博愛醫院門外，有一輛貨車與一輛私家車相撞後，失去控制，衝入一間木屋內，撞倒三個人，釀成一死三傷。死者是五十八歲的婦人曾×明，三名傷者中，有二名是木屋的住客，包括一名歲半大的男童，一人是貨車的搭客。

昨日下午二時許，一名女童在九龍城東頭村附近被九人車撞倒重傷，送院後不久斃命。死者余×珠，七歲，住東頭村徙置區第二十二座四×〇號。

當街被勒索 一男童呼救

【本報訊】昨日上午七時四十分，油麻地柯士甸道近渡船街，有一名十四歲的男童，被一名少年當街勒索。這名男童高聲呼救，後該少年在該處被捕。他年十六歲，將被落案控告「勒索」及「毆人」罪。

猖狸搭船過港 港英上船牽走

【本報訊】港英漁農處人員，前日下午在一艘來往新界的船上牽走一隻猖狸。據說，是根據一條法例，要保護這種動物。

獸醫藏藥被指非法 司機涉嫌劫錢失事
非禮案件無日無之 竊賊搶金罪名三椿

法庭簡訊

▲無業漢劉添，四十歲，於本月五日在深水埗北河街天賜福金行，冒稱顧客，搶去一對金鈪，後被該行老板追獲，糾纏間雙雙受傷，目前尚在醫院留醫。昨天，劉被檢控三項控罪，因未能提訊，決另定審訊日期。

▲本月四日凌晨一時左右，龍翔道發生一宗搶車傷人事件，失事紅牌客車內有一女子受傷被困車中。警方到處調查，獲悉該女子被人劫去港幣二百元。案發後，該車司機失蹤，直至同日下午有一青年陪同下，到警署報案。警方懷疑該青年可能涉嫌與劫案有關。該青年以一千元擔保出外。該案押後四天，暫不需答辯。

被告男子羅田，又名羅華由，廿四歲，汽車技工，住九龍圖圖街，被控暴力行劫罪名，指被告於六月三日，在九龍地區行劫女子白素逝二百元。

▲無牌獸醫淩寶崑，被指於五月六日在北角英皇道九六七號三樓，非法藏有盤尼西林藥物，同時同地非法藏有第一類毒劑。昨天在法庭上被判罰款三百五十元。

▲卅八歲售貨員劉明，深夜當街向一路過女子卸褲，並展露下體。此事被警探發現，將劉明帶返警署落案，並控以於五月廿四日在觀塘康寧街與同樂街交界附近暴露下體。昨被判簽保二百元守行為一年。

▲報稱製衣工人的廿歲男子李坤樹，被控於今年三月至五月之間，非禮一對六歲及八歲的陳姓姊妹，違反保障婦孺條例。昨被判入獄六個星期。

▲廿三歲新加坡籍男子米高盧，為本港商業廣播電台之廣播員，被控和一個未成年的華籍少女發生關係。該案昨在法庭聆訊時，辯方律師以案情涉及猥褻性質為理由，向法官申請清堂，獲得批准。結果被告被判無罪，獲得當庭省釋。

海順輪 S.S. HOI SOON
往 山打根 斗湖
六月八日 落貨 六月九日 開行
（請免保險附加費）
惠南有限公司 電話……

Pacific International Lines Ltd Singapore 新加坡太平船務有限公司
榮城輪 M.V. "KOTA MAKMUR"
現泊A11泡，即日裝貨 九日開行
新加坡(SINGAPORE) 亞丁(ADEN) 蒙巴薩(MOMBASA) 荷台達(HODEIDAH) 蘇丹港(PORT SUDAN) 亞薩伯(ASSAB) 亞喀巴(AQABA) 吉打(JEDDAH)
接洽處：本公司出口部 長盛公司
太平船務（香港）有限公司啓

東興輪 M.V. "PROSPERITY"
預八日由天津新港抵港 十日開行 直放星加坡 檳城
請各收付貨人速到本公司辦理起落貨手續。
大洲航務企業有限公司
中環干諾道中華大廈 電話……

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直透新加坡、庇能
六月十日落貨 十二日開行
一萬二千噸新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位
順昌航業有限公司啓

GUAN GUAN SHIPPING LTD
金馬輪 M.V. "KING BAY"
泊B16泡 即日收貨 八日開行
直往：椰加達、三寶壟、泗水
付貨請聯絡本公司接洽
源源船務有限公司香港分公司啓

「佳偉」M.S. "JOHN K. KYVIK"
由青島來。
約於六月十日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話……

從「慶大黴素」談起

林風

在歡慶「九大」的大喜日子裏，我國成功地試製了一種新的抗菌素——「慶大黴素」，這種抗菌素對許多病症有獨特的療效，在目前世界上只有個別國家才能製造。這是中國工人階級遵照偉大的領袖毛主席的教導，在自力更生的基礎上發揚敢想敢幹的精神所取得的成果，以之作為慶祝「九大」的獻禮，名曰「慶大黴素」，意義是多麼深長呢。

抗菌素這種藥物，人們都知道是「西藥」，是外國人首先製造的，但是，談到它的歷史，卻仍然要歸功於中國人的智慧。原來我國在古代就懂得利用豆腐上的黴來治瘡癤，那種黴其實就是抗菌素，由於當時的細菌學尚未昌明，只知那種東西可以治病而不明白其道理。

抗菌素是一項綜合性的科學，包括微生物學、生物化學、化學、工藝學、藥理學、臨床學等。近年來許多國家對這門科學都有很大的發展，為抗菌素的研究和生產創造了良好條件，因此抗菌素的進展是非常迅速的。抗菌素的正式生產和應用到臨床，只不過是二十多年歷史，但是到目前為止，國際上廣泛應用而有實際價值的抗菌素，已超過四十種，如青黴素、鏈黴素、氯黴素、金黴素、土黴素、紅黴素、白黴素、四環素、新黴素、卡那黴素等，都是很著名的藥，至於抗菌素製劑，則種類繁多，不下千數百種，其中有些是具備特殊醫療效果的，但也有些是資本主義國家各廠商互相競爭，巧立名目，同是一種抗菌素竟有十多個藥名。

而那種抗菌素卻是很普通的一種。

目前抗菌素每年的世界總產量多達數千噸，新的抗菌素也在不斷發現和製造中，近幾年來，各國所發現的新抗菌素在五百種以上，但是能夠正式生產而有醫療價值的，數量還是不多。例如美國，由於他們廣泛地濫用抗菌素，使到葡萄球菌產生了對抗菌素的耐藥性，所以美國近年正忙於找尋對治療葡萄球菌病症有效的新抗菌素，但是到現在，只找到了萬古黴素（Vancomycin）和瑞斯多司丁（Ristocetin）兩種藥物，在臨床中比較理想而已。日本近年來也找到了不少新抗菌素，如卡那黴素、抗癌黴素、S．林那黴素等，據說每年都發現有幾種新抗菌素，但是真正臨床有效的並不多。

在解放前，我國的抗菌素全靠進口，解放後，外國把抗菌素視為重要物資，對我國實行封鎖和禁運，但是我國自力更生，奮發圖強，在一九五一年就建成第一個青黴素製造工廠，一九五五年開始了合黴素的生產，但是到現在，我國不但對許多重要抗菌素都能生產，而且外國不容易製造的新抗菌素，我們也能製造了。「慶大黴素」便是其中的一種。

資本主義國家對抗菌素的研究離不開利潤為轉，因此他們的抗菌素研究所都附設在藥廠中，成為附屬於藥廠。我國則抗菌素研究所，發展就比較迅速，這是社會主義制度的優越。但是，更重要的因素是人的思想革命化，我國工人階級敢於破除迷信，敢於創新，能夠在短期內對於抗菌素的生化發酵，取得了巨大的成績。對於青黴素、土黴素、四環素等的發酵單位都達到高度水平。在發酵培養基方面，結合我國實際，就地取材進行研究，在青黴素發酵中，利用澱粉廠的廢液代替乳糖，在土黴素發酵時利用蠶豆餅粉或甜薯粉代替黃豆餅粉，使發酵單位提高，利用青黴菌絲在金黴素發酵單位比外國的還要高些。所有這些，說明我國工人階級有獨創的精神，能夠趕超外國的水平。即以這次「慶大黴素」來說，外國專家認為是不容易製造的，我們卻是工藝流程簡便，生產成本低廉。不久的將來，我國抗菌素的成就，資本主義國家將望塵莫及了。

舊俄幽靈的復活

沙明

一個蘇聯的中尉伊恩，將被送到「神經病院」裏去，原因是他在今年一月向克里姆林宮一隊汽車行列開槍。

開槍的事情全世界都知道了。當時這個汽車行列有蘇共第一書記勃列日涅夫，蘇聯最高蘇維埃主席團主席波德戈爾內，以及全部蘇聯太空人。結果汽車司機傷重斃命，太空人雷治、貝格古沃受傷。

現在，檢察案的內幕已經揭穿了。據說，伊恩曾在列寧格勒對他的朋友說，他「要前往莫斯科槍殺勃列日涅夫」。為此，他的許多朋友都被當局召去問話，其中有些人被捕，將被認為事前已經知道伊恩的意圖，知情不報。

一方面，蘇聯外交部堅持否認伊恩意圖槍擊勃列日涅夫，另方面，又把伊恩送去「神經病院」。這件事，總有些費解。但其實是統一的，目的都是為了掩蓋事情的實質。

按照蘇聯當局的意思，伊恩的目的不應該是勃列日涅夫，否則他就是神經病，應該送到病院去。

我想起了契訶夫的小說「第六病室」。這篇小說是描寫舊俄時代的神經病院的情形的。一個醫生到這個病院給病人看病。他發覺這個神經病院就像法西斯監獄似的，充滿了罪惡殘酷的刑罰，不人道的待遇，病院的監管人員個個如狼似虎。

而他的病人，卻其實是一個心智健全的人，他所以被當作神經病送到這裏來，只因為他說了老實話，說出了真理，說出了他對他們的政府、社會的一些不滿。而這卻是一般人民的共同意願。醫生在跟這個病人的交談中，逐漸受到了病人的影響，同意了他的觀點、意見，並且也像他一樣拋棄了虛偽和做作，說出了良心話。他批評了神經病院的管理，努力要改善這裏的措施。結果如何呢？——這個醫生也被當作神經病人關進病院裏了。

今天的蘇聯統治者，是新沙皇。他們恢復了舊俄的法西斯統治，神經病院也變成了黑暗的監獄。一切對蘇修統治不滿的人，一切說出了良心話的人，一切在行動上反映了廣大人民的意願的人，也都被關進了他們的「第六病室」。伊恩正是這樣的一個不幸者。

法西斯的統治，在監獄之外還有實質相同而名義不同的神經病院，這是因為那些統治者常常要掩蓋許多事實的真相。當受審者說出了使他們悚然而驚的話的時候，最好的藉口就是「神經病」，以便把事情輕輕拖過去。

在「第六病室」的病人眼中，那些兇殘的統治者才是真正的瘋子，他們的瘋狂的統治必定被埋葬。今天蘇聯正確人民眼中的蘇修統治者，也是一樣。

舊俄的幽靈正籠罩着克里姆林宮的上空，「第六病室」在今日蘇聯的病院復活。但是，正如舊沙皇逃不掉滅亡的命運一樣，新沙皇也將得到同一下場。

伊恩的意圖，事前已有許多人知道，他們不向蘇聯當局告發，而甘冒事後被捕的危險，這件事的本身，就說明了伊恩的行動反映了他們的心願。

暗殺不是一種徹底革命的行為，解決不了問題，不足為訓。但卻反映了人民的愛憎。在一場革命風暴之前，常有這樣的零星事件。伊恩的事例，說明了廣大的蘇聯人民對罪惡貫盈的克宮統治者，已達到忍無可忍的程度了。

東翻西看集

法語抵抗英語滲透

龔念年

隨着時代的發展，法語本身的遣字用詞也有一些地方有待澄清和整理，但畢竟屬於次要部分，最主要的還在於它的政治因素。

去年年底，法國、比利時、盧森堡、加拿大，以及非洲新興國家中已脫離法國殖民地地位的法語國家的法語教師們，在巴黎組成了一個「法語國際會議」；今年四月底，這個會議在巴黎又舉行了第二次大會。這個會議打出的旗號，就是要「保持法語的純潔，將法語推廣為普遍性言語」。其實，這裏面也含有相當多的政治成分。戴高樂在總統位的時候，早就指令他的文化部長馬爾洛，設法組織一個「法語共同體」，抵抗英語勢力的發展。其目的一方面是想截住第二次世界大戰之後英語逼多地滲入法語的來勢，另方面則是想用法語維持和鞏固原有的勢力範圍。

今年四月間的大會，第一項議程是單字串字母的改革問題。在法語中，有些單字的讀法，並不一定按照串字的字母來發音。法國作家雷門．庫諾因此早就主張應該倒轉回頭，按照口語發音來改串字母，而且已經在作品中首先實行。這個意見，過去法語中，從來認為是毋庸議的問題，現在卻提上議事程序了。

本來，法語和英語比較起來，法語單字的串字，可以說是相當忠實於發音的。然而，這次大會還是討論了將二百二十八個法文單字的串字予以簡化和統一。例如，㈠把Sous（在下邊）、Vous（你、你們）和Genoux（膝蓋）、Bijoux（珠寶）這兩類S X語尾不發音的字彙加以改造，使其語尾的寫法一致起來。㈡把習慣上不按原字母發音的字，改為按照發音來改串字母，如把Je Laisais改寫為Je laisais。㈢把外來語Club（俱樂部）、Pudding（布丁）、Whisky（威士忌）等按照原音改串法文字母，從而消滅英文的痕跡……等等。

第二項議程則是法語的本身問題——要把某些與職業有關的名詞，進一步分出陽性和陰性。

法語中的名詞，一向分有陽性、陰性。但多年來在習慣上只有男性就業的職業，其名詞便只有陽性而無陰性；例如Ministre（部長）、Juge（法官）、Professeur（教師）等。近年來，女性就業部門越來越廣，不僅女教師甚多，女部長、女法官亦時有所見，要想適應這一情況，就得另行創造新字了。

在法語文法中，大部分的名詞在語尾處加一個e字，便由陽性轉成陰性。有人因此提出，Professeur既是男教師，Professeure便是女教師，這樣增添，簡便之至。然而，也有另外的人舉出另外的例子：陽性的Ambassadeur是大使，但陰性的Ambassadrice是大使夫人呢？還是女大使呢？就無從分辨。這些問題都沒有得出結論，保持下來，繼續研究。

第三項議程，則是第一次大會時已決定成立的「詞彙銀行」。所謂「詞彙銀行」，簡單說來，就是大會一方面決定和批准使用可以適應新的現實的新詞，一方面反對和限制粗製濫造的新詞彙，決定之後，就把這些詞彙存在卡片上，交到「詞彙銀行」（實際應該稱為「詞彙庫」）去保管。利用者在遇到不明白意義的詞彙時，或是想用一個適當的法語詞彙來代替其他國家的語言時，都可以到這個地方去找卡片，尋出準確和合適的單字或詞語。這個「詞彙銀行」已經在巴黎[illegible]，已存了五百萬張卡片。[illegible]電腦利用這一制度，推廣正確的新詞，取締粗製濫造的新詞彙，將來怎樣發行新詞彙的定期刊物，要求法國科學院負責推行。

第二次世界大戰以後，隨着西方局勢的變化，除了法語人口縮減，英語（或應稱美語）人口增加之外，法語本身也遭遇到英語的侵襲。幾年以前，巴黎大學教授埃蒂安寫了一本小冊子，題名為「法英語」（Franglais），對於法語的英語化進行猛烈的抨擊，提出警告。因此，「法語國際會議」的設立和討論，與其說是語言學或文化上的問題，毋寧說是反映在語言上的政治衝突的一個側面。

大公園

「熱風冷雨」

焚

準備新攻勢

市區大小賭檔聲沉影寂，殆在休整歟？

市場法則

觀塘四十萬人口，僅得公營局一所，有價物以稀為貴，正好用起來賓。

深山大野人

印尼運來一隻猩猩。但在尖沙咀與芬城碼頭則觸目可見。

中國農村的發電站

嘉幹

十多年來，中國農村中的各鄉各社正在紛紛舉辦工業，而且要盡快地實現農業機械化和電氣化。由於一般農村中用戶相當分散，如果全靠大型電站供電，則供電線路長，電桿、電線等的安裝也很不經濟，因此就地興建各種小型發電站，是當前農村中的一項發展國民經濟的大事。

發電的方式很多，有用風力的，有用火力的（包括水蒸汽衝力和石油等液體燃料以及沼氣等氣體燃料燃燒時的熱氣衝力），也有用水力的。但由於風力大小經常變化，當風力太小或無風時，就不能發電；火力發電須經常耗用燃料，所以在有條件利用水力時，水力發電是較為經濟適用的發電方式。利用天然的水力資源建設水力發電站來供應大量電能，它的成本一般只有燃燒煤或油料的火力發電站的三分之一或四分之一。在一條河流上建設水力發電站，除發電以外，同時還可以解決該河流及其附近地區的防洪、灌溉、航運、工業與供水等各種水利問題，達到改善航運、擴大灌溉面積、增加農業生產、改善氣候條件，減少下游供水，使沿海灘塗變為耕地，使沙漠變為牧場，和在河灣上發展漁業等目的。

中國是一個水力資源極其豐富的國家，大多數河流都發源於山地或高原，向東流入丘陵和平原地區，河流落差很大，水力豐富，而且流水常年不斷。中國人民很早即利用水力舂臼、作工，用「水碓」、「水磨」碾粉碾米的，在中國農村就很普遍。西南山地利用水力舂米的也很多。解放後，為了發展農村經濟，提高人民生活，有關部門在許多小河流上建築了攔河壩，修建了水力發電站，大批供應人民生活和工業用電。

水力發電站是利用水流由高處向低處所生的力量，衝擊水輪機旋轉，再帶動發電機，才發出電來的。水力的大小是發電量大小的決定因素。而天然水力是由河流的流量和落差來決定的，河流的流量就是一定時間內流過的水量，落差是水由高處流到低處所降落的高度，為了更好地利用水力，往往要在建造水電站的地方造成一個集中的落差。形成落差的方法有好多種：攔河築壩，抬高水位，形成了落差；也有開挖隧洞或渠道，將水引到鄰近河流來取得落差。建壩後還要建造水利樞紐和引水道，使水流從壩上游經過引水口的閘門和引水道流向水輪機。

水輪機是水力發電站的主要裝備之一，它是由軸、輪身、射水管和機殼四部份組成的。水輪機按水力在輪上作用情況的不同，主要分為衝擊式和反作用式兩種。衝擊式水輪有射水管，利用由射水管噴出來水流的衝擊力，衝動輪葉使水輪轉動；反作用式水輪的輪葉是淹沒在水中，利用固定在輪盤上許多導流葉板的幫助，將水流均勻分佈於輪葉四週，當水流經過水輪排出的時候，由水的壓力作用在葉面上的反作用力來帶動水輪轉動。發電機大多和水輪機直接連接，水輪機安裝在下面，水輪機轉動時，就帶動發電機發出電來。

在農村建設水力發電站，只要掌握了當地河流的水文資料，水電站的地形、地質資料以及有關的社會經濟情況後，就可進行水電站的設計，並分頭進行各項工程。目前，這樣小型的水電站，在河北、吉林、四川、福建、山西、廣東、江西、浙江等地的農村，都先後建立起來。這些水力發電站的建成，大大地改變了農村面貌，用電力來進行耕作，高地灌溉、低窪排澇、碾米、磨麵、脫粒等繁重的工作，提高了生產力，而且對提高群眾的政治文化生活，也提供了極大的便利條件，使農民們在山溝裏也能放電影，建立廣播站。許多社隊買了收音機，可以像城市一樣及時地收聽到來自北京的聲音。農民在電站建成後歡歌唱道：「過去竹篾當燈草，現在電燈滿路照。」很多貧下中農還歡喜地說：「毛主席的光輝照亮了我們的山溝。」

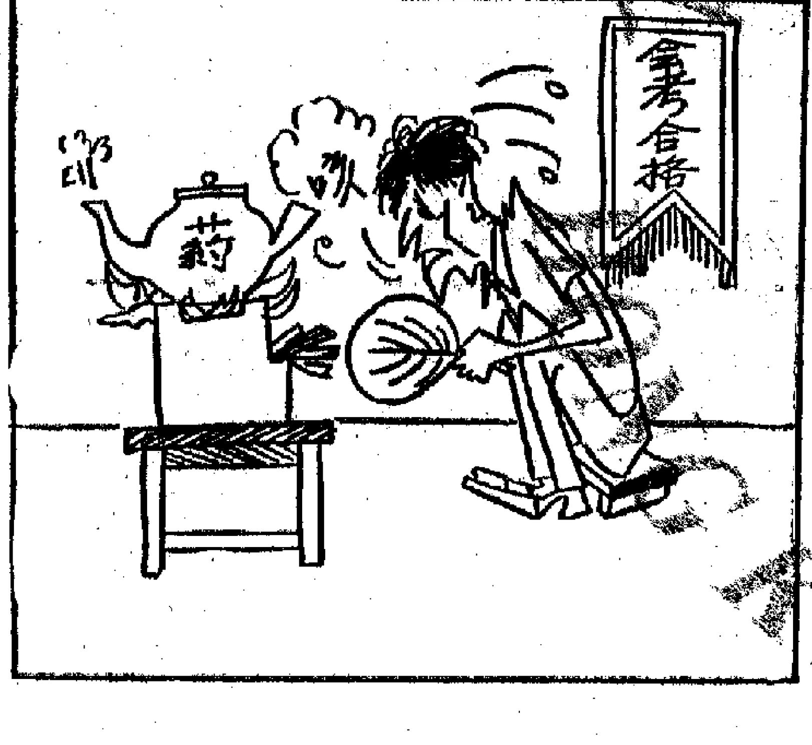
中國豐富的水力資源總蘊藏量約為五四〇〇〇萬瓩，比英國、美國、法國、日本、意大利、加拿大等國家水力資源的總和還要多，可利用的資源在三億瓩以上，今後在文化大革命的推動下，還要建設更多更大的水力發電站，向着國家電氣化的遠大前程邁進！

泰農民一貧如洗

泰國是一個以農業為生的國家。「一農敗百商」，是市井的口頭禪。前兩年的農業生產都還不壞，按官方的願望，是每年增長百分之五；可是，前年僅得百分之二點二，去年更銳降為百分之零點六。今年旱災迄未解除，前景更不妙了。

泰國的農民，在美國－他儂集團的巧取豪奪下，在封建制度的重重盤剝下，早已一貧如洗。他們每戶每年平均收入只有六千銖左右，可是他們所負擔的各種租稅，每人每年平均達八百銖。因此，全國三百四十一萬農戶中，有近七成的農戶債台高築。現在二十餘府又逢大旱，饑饉和乾渴更把他們煎熬得難以為活了。

得與失



孟安

「橋工想念毛主席」

金建

「九大」的兩部最珍貴的紀錄電影和「南京長江大橋」的紀錄影片同時上映了。與此同時，戲院裏的小賣部出售電影的四首歌的歌詞，書店也印出了「南京長江大橋」的迎國小冊，還附有兩首電影插曲，真是圖「歌」並茂。

歌詞載的是四首歌，圖冊載的是兩首。一首是「橋工想念毛主席」，一首是「毛主席親手繪藍圖」，都是片中男聲獨唱的歌曲。就電影裏的新插曲來說，一共有三首。這裏刊出的只是後二首。

這些插曲，都是婉轉深情的。畫冊上刊出的第一首，表達了築橋工人的深切想念毛主席，歌詞寫道：「長江水嘩水流長，巨浪滾滾向海洋」。然後繼續表示：「橋工想念毛主席，就像葵花向太陽」。這幾句歌詞，在歌裏採取了多次重複和局部重複的辦法，形成了一波三折的效果，使旋律顯得特別深情，特別懇切。曲調也用少字多聲的處理，使旋律悠長綿遠，這是一首相當高水平的抒情歌曲。

畫冊中另一首「毛主席親手繪藍圖」，同樣是深情的，但是感情的前後段卻有着不同的對比變化。前者抒情，後者豪邁；前者帶有歌頌色彩，後者帶有堅定的鬥爭風格，但是整個是嚴肅的，深切的。歌詞指出了大橋的落成，是毛澤東思想的偉大勝利。它說：「毛主席親手繪藍圖，工人階級把奇蹟創……天塹變通途，毛澤東思想永放光芒！」我想，這也是精闢的總結吧。

五角大樓的秘密

（美）參遜雷夫　梅譯

八　五角大樓的形狀

二十世紀四十年代初期，五角大樓在亞靈頓波多馬河南岸的五百八十三英畝（約二千三百五十九萬〇三百二十五平方米）平坦的地上興建起來。這一五角形的龐大建築物的工程費用共四千九百六十萬美元。但是，再加上徵購土地費用，與首都中心部分相聯結的三十英里公路網，二十一處立體交叉和橋樑，以及可容萬輛汽車的停車場，全部建築費超過了八千三百萬美元。

五角大樓這座要塞般的建築物，擁有同心圓狀的五條走廊，再加上從中心部分按車軸狀輻射出去的十條連絡通路，成為「世界最大的辦公樓」，成為美國的戰爭機構的神經中樞。

五層樓的走廊總長度達十七英里。但從建築物的這一頭走到另一頭，無論有多遠，也最多使用六七分鐘便可到達。

一九四一年年初，五角大樓的最後設計藍圖繪就，其場所及特別外型引起了尖銳的爭論。這種爭論，一直到一九四一年八月十一日五角大樓建築合同簽字時，還在繼續。那是因為美國國民之間，對於美國是否應該參加在亞洲和歐洲進行着的戰爭，參加到何等程度，在意見上存着極大的分歧。在那個時候，距離一九四一年十二月七日（亞洲時間是八日）珍珠港事件的發生，還有四個月，就連主持五角大樓設計的陸軍工兵司令桑默維爾將軍那樣的人，也不得不忙於出來說明，如果戰爭消除，五角大樓還具有作為適當他種用途的價值。

建築工程於一九四三年一月十五日竣工。然而，在竣工之前，由於第二次世界大戰已經開始的關係，政府辦公機構深感不足，在建築合同簽字後只有八個月之後，即自一九四二年四月二十九日開始，已有一部份建築物交付使用。這座建築物本來預定為陸軍部的辦公大樓，所以海軍直到第二次世界大戰結束時，才把主要部門遷入。不過，在熾熱的戰爭期間，為了應付需要，許多軍政機構在匆促中合併起來，五角大樓實際上成了中心。

軍方作戰活動的集中樞紐，大部分是在第二次世界大戰期間，為了爭取時間，開始合併。這是因為在戰爭以前，陸軍部長史汀生所率領的陸軍部和海軍部長福萊斯特爾所率領的海軍部，在法律上毫無關係，分別存在。一九四五年，美國總統杜魯門以保障安全和節約經費為理由，要求軍方合併。他在十二月十九日致國會的咨文中，建議成立單一的國防部，並且以文官就任國防部長，在國防部長之下，設置副國防部長一人，分別負責陸、海、空三軍的國防部長助理三人，統帥三軍的總參謀長一人。

調理胃腸的「藿香正氣散」

鍾庸

藿香正氣散的十三味藥，皆屬理濕、行氣、調理胃腸的藥物，但南方的中醫，運用藿香正氣散這個方劑時，倘病者有口乾口渴情狀，或大便不暢者，往往是不用白朮的。這個方劑，有「和解」作用，無過度攻伐之弊，老少無妨，強弱可服。故夏天時，用為調理胃腸劑是最適宜的。

回憶我童年時代，到了天熱，每隔十天八天，必請服用一次藿香正氣散作為保安劑。因為，熱天時如果飲食無節制，尤以兒童們好食生冷之品，最容易引起胃腸病。若然有了「食傷脾胃」問題，身體再感受風寒而發生感冒的感冒病，中醫名為「感冒夾食」，通常的病狀是——發熱，身體間中又感到一陣陣的微微凍，頭痛，不想吃東西，不時有噯氣，從胃部作出帶有酸宿的氣味，便秘（或是大便稀爛惡臭），小便短少，腹部（內外）都覺得熱而脹滿。

「感冒夾食」，是由於先有了食傷脾胃問題存在，身體再感受風寒而起的。平素身體弱而又好雜食的兒童，和飲酒食肉無節制的人，比較容易發生。這種病與通常的感冒食滯病狀是有所不同的，其主要的不同點是：不時噯氣，從胃部作出帶有酸宿的氣味，腹部（內外）覺得熱。此種感冒病，可能是停留在胃部帶有酸性的黏液頗多，所以很容易發高熱，或者突然會變為嘔吐、腹瀉。處理這類感冒病，若是初起輕症，身體熱度不高，大便又不是秘結而是稀爛者，煎服藿香正氣散往往可收到治療之效，而且有預防發高熱、預防突然轉變為嘔又瀉的作用。

一般體弱之人，遇熱天時，用藿香正氣散來調理胃腸是最適宜的，將他稍為變通，又可用為兒童「調脾理胃」劑。例如，小兒童脾胃衰弱，皮黃骨瘦，大便多數稀爛不正常，不時呼肚痛，喜歡睡在地上，時將腹部貼近地面，不吃飯不開胃，喜吃雜食飲冷水，食後間中會發生嘔吐，喉頭不時有痰聲者，不妨參考下列的單方：

藿香、大腹皮、法夏、茯苓、厚朴各二錢，西洋參、白芷、蘇葉、桔梗各錢半，陳皮八分，甘草五分，兩碗水煎取八分，溫服，每星期服用一次。十歲以上兒童服用，份量加倍（這是藿香正氣散方劑，不要白朮、生薑、大棗，加西洋參）（下）

此時此地

行賄與貪污

廣東先生

香港有好多「官」，包括文的、武的，或被稱為「軍裝」，但又不文不武的。反正有一批大大小小的「官」。不管大「官」或小「官」，都可以管人。俗語說：唔怕官，只怕管。於是，「官方」之門大開，……頭上，你就不得不買怕。

於是，管人者便有捷徑可循，被管者為貪圖方便，便任令對方上下其手，所欲於神知鬼覺之間，偷天換日。

這是此時此地社會的流行病。此類情事，被管者叫做行賄，管人者叫做貪污。「官方」也曾「正視」其事，設有「反貪污部」，足見貪污之存在，是不可否認的事實。

徙置事務處發言人最近向新區居民發出警告，凡藉賄賂的方法意圖獲得便利者，不但不能解決問題，並將招致官非。他還舉出一個女居主向徙置事務處人員行賄被罰大款的例子，說明該女居主愚不可及，要居民以為戒。

行賄足以招致官非，用徙置事務處發言人的話來解釋，其實是非「官」之非，乃「民」之非，顯然是其幹在被管的「民」，與管人的「官」無涉，故行賄者「罪有應得」，而「好官」則我自為之。

「官」字兩個口，雖說既一個口大，毋須比較；但其口能說漂亮話，則是不可否認的事實。反正貪官當吃生菜，一把口講錯了話，還有另一把口幫腔，所謂「官官相衛」，別人就只好有口難言了。

貪污，使「官場」充滿了烏煙瘴氣。如果單方面只指責某些居民之敢於公然行賄，看來有欠公允。倘若無人打開方便之門，行賄者從何下手？只是有幸有不幸，不幸而被「檢控」，自是「愚不可及」，合該倒霉，而做「官」的則理合與本案無關了。

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇

國藥　中醫教授　蔡啓超　主診　風濕·胃病　耳鼻·喉舌　皮膚·瘡毒　瘰核·痔瘻

徵求　徵求貨倉

聲明　遺失聲明

僑民國醫聯院　潮州跌打　陳志英

京都·大華　第二週映　四眼神槍

利舞臺·文華　今天獻映　戰地龍蛇　虎俠神槍

總統·海運·國華　今天五場

普慶·珠江　中國共產黨第九次全國代表大會　加映　南京長江大橋

戰鬥在喜馬拉雅山上

——記人民解放軍駐西藏高原邊防戰士一不怕苦

瀚海雄風　梁羽生

戰鬥在喜馬拉雅山上

——記人民解放軍駐西藏高原邊防戰士一不怕苦二不怕死的英雄事迹

戰無不勝的毛澤東思想武裝起來的西藏邊防戰士，日夜巡邏在世界屋脊——喜馬拉雅山上。他們胸懷祖國，放眼世界，以一不怕苦、二不怕死的徹底革命精神，在為保衛祖國站崗放哨的戰鬥中，取得了一個又一個勝利。

英雄戰勝「火焰山」

西藏軍區某部一支邊防小分隊，來到高原某地執行巡邏任務。這裏山高氣溫高，山上不長草，好似神話裏的火焰山一樣。指戰員們來到這裏已經三天三夜了。他們攜帶的水，早已喝光，但還是找不到水源，天也不下一滴雨，指戰員們的嘴唇一個個都裂開血口，喉嚨裏乾的快冒煙了。水給他們執行任務帶來嚴重困難。

指戰員們沒有被這個嚴重困難嚇倒，他們帶着「水」的問題，組織起來學習毛主席著作，用毛主席的光輝教導指揮自己戰鬥，增強了戰勝缺「水」的勇氣。他們說：「水越少，我們的毛澤東思想越要多；有了戰無不勝的毛澤東思想，天大的困難無阻擋。」他們艱苦努力，終於在一道石崖下找到了一塊滲水的地方，但是這個水源的水少得可憐，兩個小時的時間，才能接到一小缸子泥水。戰士們把接到的第一缸子水，捧給患有胃病的分隊長陳德功同志。陳德功端着這缸凝結着深厚階級感情的水，心情萬分激動，他一點也捨不得喝，又轉送給其他戰士。一小缸子水傳遍了整個陣地，但誰也不願喝一口。

英雄的邊防戰士們，面對着「水」的困難，又一次組織起來學習毛主席「我們的同志在困難的時候，要看到成績，要看到光明，要提高我們的勇氣」的教導，提高大家戰勝缺水的困難的勇氣，鼓勵大家下定決心，不怕犧牲，堅決完成在高原某地的巡邏任務。指戰員們在嚴重缺水的情況下，一直堅持了十四個晝夜，終於勝利完成了黨交給的光榮任務。

天大困難腳下踩

喜馬拉雅山某山峯，海拔五千八百多米，它像一把利劍直插雲霄。山上怪山林立，懸岩陡壁。

九月的一天，某邊防分隊，來到這裏為保衛偉大的社會主義祖國放哨站崗。他們冒着刺骨的寒風，向五千八百多米的高山跋涉。可是，石頭上的凍霜，滑溜溜的，腳踏不穩；山上又缺氧，空氣稀薄，戰士們喉嚨內好像塞了一團棉花，呼吸非常困難，每前進一步，都要付出很大的力氣。指戰員們在困難面前發揚了一不怕苦、二不怕死的革命精神。他們說，用毛澤東思想武裝起來的戰士，千難萬難無阻擋。山高，沒有我們革命戰士的革命鬥志高；困難大，沒有我們革命戰士戰勝困難的決心大。戰士們一邊爬山，一邊朗讀毛主席語錄：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」排長李再興同志，不適應高山氣候，不斷流着鼻血，但他沒有被困難所嚇倒，最先登上山頂。他說：「我們有毛澤東思想，天大困難也能腳下踩。」

到達山頂後，班長李善明沒有休息，就組織全班學習毛主席關於「人民解放軍，絕對不可以稍微鬆懈自己的戰鬥意志，任何鬆懈戰鬥意志的思想和輕敵的思想，都是錯誤的」的教導，警惕地守衛在崗哨上。他們發揚一不怕苦、二不怕死的革命精神，頂着呼嘯的狂風，觀察每一個雪山上的動靜；風吹得雙眼直流淚，他們揩去淚水，注視着前方，不放過一切可疑的徵候。他們[illegible]就吃把冷糌粑，渴了，就喝口涼水。始終堅守戰鬥崗位，為保衛祖國立下了新功。

暴風雨中的雄鷹

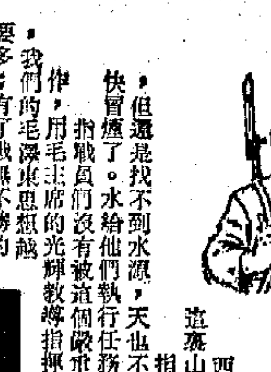
西藏某前哨陣地，位於喜馬拉雅山脈叢山峻嶺之中，海拔四千三百多米，氣候多變，冬季，冰雪封山，兩三米深的積雪覆蓋着大地，懸崖上掛着一排排又粗又長的冰柱；夏季，時而大霧迷漫，時而冰雹鋪天蓋地而來，時而大雨傾盆，時而飛沙走石。駐守在這裏的邊防戰士，靠戰無不勝的毛澤東思想，發揚一不怕苦、二不怕死的革命精神，戰天鬥地，不管風吹雨打，英勇守衛在雪山上。

一個風雪交加的夜晚，大雪填滿了塹壕，堵塞了哨樓，戰士牟金明扒開積雪，站在哨樓頂上，迎着風雪，緊密進行觀察。一會兒，大雪又埋住了哨所，埋住了電線杆，這時他想起毛主席關於「我們的同志在困難的時候，要看到成績，要看到光明，要提高我們的勇氣」的教導，使他增添了戰勝困難的無限信心。他站在雪山頂，心向北京城，終於勝利完成了任務。

夏末的一天，雷雨交加。邊防分隊的指戰員，為了保衛偉大的社會主義祖國，冒着大雨站在壕溝內站崗放哨，身上的衣服濕透了，壕溝的積水有半尺深，沒有一個人離開戰鬥崗位。天黑了，冷風吹來，濕透的衣服上又結了一層薄冰，凍的戰士們直打寒顫。榮立過三等戰功的二班戰士們，又一次朗讀[illegible]他們不屈不撓，堅守崗位，戰鬥意志非常旺盛。他們以苦為樂，以苦為榮，在艱苦的環境裏，努力鍛煉着一顆無限忠於偉大領袖毛主席的紅心，又一次取得了新勝利。

新華社通訊員

各地通訊



紅小兵試驗田

廣東省五華縣油田公社化裕大隊天響生產隊，有一塊二十來畝小學、初中學生種的紅小兵試驗田，田裏的水稻長得油綠綠的，很均勻。

這二十來個學生，以前受大叛徒劉少奇反革命修正主義教育路線的毒害和無政府主義思潮的影響，組織紀律性差，學習稀稀垮垮，勞動懶懶洋洋，到處沖沖闖闖，人們把他們叫作「沒有穿鼻的牛」。

去年，化裕大隊成立了貧下中農管理學校委員會，把本大隊的小學（附設初中班）管了起來，把這些學生組織起來，用毛澤東思想武裝他們。貧下中農遵照毛主席「學生也是這樣，以學為主，兼學別樣，即不但學文，也要學工、學農、學軍，也要批判資產階級」的教導，以生產隊為單位組織紅小兵排，由各生產隊的貧下中農管理學校小組負責對他們上「學農課」。「學農課」的活教材——紅小兵試驗田就是這樣產生的。

天響生產隊的紅小兵試驗田，從揀秧、運肥、插秧到積肥中耕，全是那些十來歲的紅小兵們幹的。紅小兵通過辦試驗田，逐漸培養了熱愛集體，熱愛勞動，一心為公，不計報酬的共產主義精神。

·任明·

救回300垂危病人
我國醫生在剛果（布）

新華社記者

一九六七年初，中國醫療隊應剛果（布）政府的邀請，來到剛果（布）首都布拉柴維爾和北方的盆地行政大區首府歐瑪保，在兩年的時間裏，中國醫務人員遵循偉大領袖毛主席的「為全中國人民和全世界人民服務」的教導，幫助許許多多剛果（布）人民解除了疾病的痛苦，搶救了近三百名生命垂危的病人，同當地人民和醫務人員建立了深厚的友誼。

「不愧為毛主席教導出來的好醫生」

有一次，中國醫生為一位名叫朱龍東·瑪里的產婦接生。這位產婦嚴重貧血。為了減輕產婦的痛苦，保障母子的安全，中國醫生想盡辦法，使得嬰兒很快地生下來了。但是這位產婦由於嚴重貧血，當時血色素只有兩克，因此呼吸困難，昏迷不醒，死亡嚴重地威脅着她。這時候最需要的是血。但是，醫院裏沒有血庫。怎麼辦？在這關鍵時刻，中國醫務人員遵照偉大領袖毛主席「救死扶傷，實行革命的人道主義」的教導，紛紛主動獻血。當中國醫生的鮮血慢慢地流進了這位生命垂危的產婦的血管裏的時候，她漸漸地甦醒過來。第二天，中國醫務人員再一次給她輸了血，使得這位產婦早日恢復了健康。

當時在場的一位剛果（布）護士看到中國醫生這種「毫不利己專門利人」的精神，非常感動。她說：「我今天才明白，你們為什麼每天堅持學習毛主席著作。用毛澤東思想武裝起來的人最勇敢、最聰明、最可親。你們真不愧為毛主席教導出來的好醫生！」

「一定救活剛果（布）姊妹」

去年九月一天的下午，人們急忙忙地送來了一位婦女，她的右胸腔和腹腔都受了重傷，鮮血從傷口不斷流出，面無血色，神智不清，呼吸困難，病情十分危急。中國醫生和剛果（布）醫務人員緊急診斷，發現病人身上有七、八處傷口，特別是右肺已嚴重損壞，必須立即搶救，做肺切除手術。但是手術室的設備簡陋，發電機在前幾天出了故障，不能發電照明，胸科手術器械又缺乏……面對這些困難，怎麼辦？他們決定，沒有電就用手電筒照明，就用手術器械代替；沒有胸科器械，就使用普通手術器械。有個正在發高燒的中國醫生，聞訊也從宿舍趕來參加搶救。

在動手術的時候，中國醫生細心地切除了受傷的肺葉，又一絲不苟地縫合了一個又一個的傷口。參加搶救的剛果（布）護士，用兩隻手輪換打着手電筒，忘記了疲勞。經過整整四個小時的緊張奮戰，勝利地完成了手術。手術後，中國醫生又輪流守護病人。一星期後，這位名叫埃邦德·西莫納的婦女的傷口癒合了，不久就出了醫院。

一位七十八歲的貧苦農民翁澤·艾邦蘭患「白內障」，雙目已經完全失明。一天，他滿懷希望從幾十公里之外，趕來找中國醫生看病。毛主席的偉大教導和無產階級國際主義的責任感鞭策着中國醫生，要使這位貧苦農民重見光明。從病人進院第一天起，中國醫生就給病人進行了全面體格檢查，做好手術前的準備工作。然後，中國醫生十分細心而又成功地為老人動了手術，使這位雙目失明多年的老農重見了光明。

有位六十多歲的農民患了嚴重的疝氣。五年前，他找外國醫生治病。一個外國醫生冷冰冰地對他說：「這個手術不能做。」他被拒之門外，回家等死。去年，他聽說毛主席派來的中國醫療隊到了盧塞佛，他懷着無比信任的心情，步行了六十多公里，找到了中國醫生。中國醫生熱情地接待了他，並留他住院治療。

中國醫生根據老人的健康情況，周密地考慮到手術過程中有可能發生的問題，採取了相應的措施，成功地為他做了手術。手術後，這位老人腹部脹氣厲害，服藥也不見好轉。中國醫生又採取了針灸治療，腹脹很快[illegible]。在護理過程中，中國醫務人員親自為他餵藥、餵飯，一勺勺地餵進老人嘴裏。經過半個多月的精心護理，這位老人痊癒出院。當他和中國醫生告別時，他非常激動地說：「我終生忘不了毛主席！感謝毛主席派來的醫生給了我第二次生命。」

巡迴醫療送醫上門

中國醫務人員遵循毛主席的全心全意為人民服務的教導，積極熱情地進行巡迴醫療，為當地農村羣衆服務。歐瑪保盆地，那裏河流縱橫，交通十分不便，為了使得路遠的農民及時就醫，中國醫療隊到歐瑪保以外的邊遠村莊，開始了定期的巡迴醫療。有一次，當中國醫生到達一個偏僻的村子時，村裏的居民已經準備好了桌椅，排着長長的隊伍等候中國醫生。有的居民把自己的房子騰出來，作為診療室。每次看完病，全村人沿途熱情歡送，不斷高呼：「毛澤東！」「中國！」

中國醫生還經常登門到病人的家裏去看病。有位年老農民腳上長了膿瘡，行走不便，中國醫生就天天晚上到他家裏去給他換藥，一直到他痊癒為止。有位老太太生病不能起床，中國醫生連續幾天去她家治療。

中國醫生的這種主動到病人家裏去看病的服務精神，受到了當地人民的讚揚。有位剛果（布）朋友說：「我們剛果人民感謝中國醫生，中國醫生全心全意為我們服務，他們不分晝夜，不分早晚，不論颳風下雨，只要有了病人，就為病人看病。中國醫生是我們的真正的朋友。」

【據新華社布拉柴維爾電】

新風集

大商店裏的小服務部

深夜，上海大部分商店已經關門，但南京路上的上海市第一百貨商店的早晚服務部依然燈火通明，顧客川流不息。這個早晚服務部是去年國慶前夕開設的，為了適應廣大工農兵的需要，每天早晨六時開門，晚上十二時關門。

市百一店早晚服務部開設後，全心全意為工農兵服務。這家百貨店地處鬧市中心，周圍有十條線路的公共車輛經過，交通四通八達，商店四週還有一些菜場、招待所，許多工農兵羣衆常在晚上十一、二點鐘趕來購買[illegible]工人，深夜趕來購買奶粉；有個女工臨分娩，住進了附近醫院，家屬深夜趕到服務部購買衛生紙、毛巾等用品；有位幹部臨時決定出差，連夜準備行裝，趕到服務部購買球褲，等等。他們都熱情接待。服務部開始時，備有三百多種商品，在幾個月的實踐中，他們逐步摸索了工農兵的需要，增加到五百多種。早晚服務部經常發生這樣的故事：

深夜，一位外地來的旅客，手上拎着兩個包，上衣的鈕扣已掉了三枚。「同志，給我三枚鈕扣。」這位旅客付了三分錢，拿起鈕扣往口袋裏一塞，轉身想走。營業員一看，說：「同志，等一等，我給你釘上。」她隨手拿出針線，把鈕扣釘上。

又有一天早晨，天剛亮，細雨濛濛，四位農民赤腳帶着泥污來到服務部，朝着櫃台裏的膠鞋看着，他們在商議着買膠鞋，但怕腳上有泥不好試穿。一位營業員立即端了凳子請他們坐，另一位營業員轉身到辦公室裏拎來了一桶熱水，拿來一塊揩布：「同志，你們洗一洗腳，試穿膠鞋吧！」四位農民洗了腳，選購了膠鞋，滿意地走了。

廣大工農兵歡迎早晚服務部，不僅是這家上海最大的百貨商店放下了大店架子，更可貴的是[illegible]職工在大學習、大批判中，思想感情[illegible]，而向工農兵邁出了重要的一步。

新華社通訊員

礦區「紅小班」

新華

開灤煤礦趙各莊礦革命工人遵照毛主席關於「工人階級必須領導一切」的教導，於去年九月開進教育陣地，領導學校的鬥、批、改。在這場教育革命運動中，一個經常看到聽到的現實問題突出來了：一大批處於三不管（學校不管、街道不管、家長沒有充分時間管）的學齡前校外兒童怎麼辦？是把這批兒童組織起來，使他們從小就接受毛澤東思想的哺育，還是不管他們，讓非無產階級思想侵蝕他們的幼小心靈，等到「適齡」後再進學校接受教育呢？

駐工房區毛澤東思想宣傳隊圍繞這個問題，發動羣衆展開了熱烈討論，最後在毛澤東思想的基礎上統一了認識：必須及早用毛澤東思想教育他們，使毛澤東思想在孩子們幼小的心靈裏，深深紮根。

工宣隊遵照毛主席關於先作試點，取得經驗，逐步推廣的教導，在[illegible]大力支持下，在[illegible]試點出現了。[illegible]「紅小班」在[illegible]面開花，使[illegible]兒童全部入了[illegible]。「紅小班」在工人階級領導下，由工人、街道家屬、教師和學生（這個礦有一所小學）組成「四結合」領導小組，負責安排「紅小班」的教育活動。領導小組成員都是家屬。他們根據毛主席關於「兵教兵」的教導和兒童的特點，從小學三至六年級中選拔了一批優秀學生，擔任「紅小班」的小輔導員，各種教育活動，通過小輔導員落實到「紅小班」。

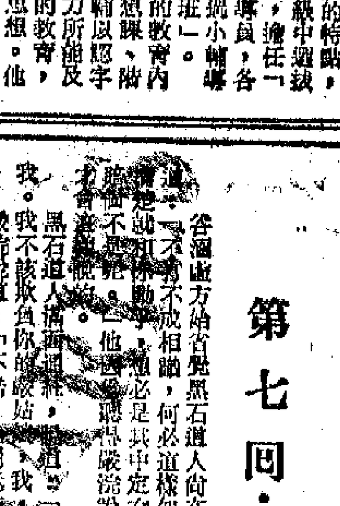
「紅小班」的教育內容，[illegible]他們通過英雄人物的先進思想和先進事蹟教育，激勵幼兒，培養幼兒一心為公的思想。他們還根據「紅小班」兒童年齡大小，適當組織參加一些輕微公益勞動和家務勞動，例如打掃街道衛生，揀煤核等，培養幼兒們熱愛勞動的觀念。

幼兒們進入「紅小班」時間雖然不長，但幾乎都能背「毛主席萬歲」、「中國共產黨萬歲」等字句；多數能背二三十條毛主席語錄。

瀚海雄風

梁羽生

第七回：良言有效醫心病　暗箭無功破敵巢



谷涵虛方始省覺黑石道人尚在身旁，當下哈哈一笑，說道：「不打不成相識，何必這樣匆忙就走？我剛才沒有問個清楚就和你動手，想必是其中定有誤會了。我倒應該先向你賠個不是呢。」他已聽得嚴浣說黑石道人並非壞人，所以才會這樣說的。

黑石道人搖頭道：「你一點也沒有錯，錯的是我。我不該欺負你的嚴姑娘，我實在是死有餘辜！」

嚴浣說道：「不錯，他用迷[illegible]我，是想把我獻給飛龍山的寨主的。但如今他業已[illegible]了，你來的時候，他正在把解藥給我，放我走呢。」

谷涵虛怔了一怔，心道：「原來[illegible]也沒有騙我。」怔了一怔，隨即哈哈笑道：「人誰無過，知過能改，善莫大焉。這點樑子，就此揭開。道長若不嫌棄，咱們還是可以交個朋友。」

黑石道人見谷涵虛如此豪爽，心中也是不由得不暗暗佩服。嘆了口氣，說道：「多謝俠士看得起我，但我卻是不能原諒自己呢。但只恨我當初不該受了竇安平的恩惠，以至今日不能不受他的擺佈。」當下將竇安平如何給他排難解紛之事，與及後來竇安平又如何與他提親之事，一五一十，都對谷涵虛說了。

接着黑石道人說道：「我本來不知道其中原委的，剛才碰到了竇安平派來接我的人，方才知道竇安平是要用我來對付江南大俠孟少剛，而這件事情又牽涉到——」說至此處，忽地想起竇安平畢竟是自己的八拜之交，似乎不該向一個初相識的朋友洩漏他的秘密。

谷涵虛說道：「不錯，這件事情牽涉到竇安平的通番賣國，確是非同小可！」

黑石道人吃了一驚，說道：「原來你都早已知道了？」

谷涵虛點了點頭，問道：「你現在還在念着他的恩惠麼？」

黑石道人十分苦惱，抓抓頭皮，說道：「我現在正不知怎麼辦才好？」

谷涵虛說道：「大丈夫立身處世，固然應當知恩報恩，但更應該明辨是非，擇善棄惡！通番賣國之事，豈可為了小恩小惠，連人也不做了！」這幾句話說得斬釘截鐵，黑石道人聽了，聳然動容。當下向谷涵虛深深一揖，說道：「多謝你的金玉良言，貧道實在慚愧！」

谷涵虛道：「一個人只要能夠迷途知返，就是好人。道長，我是個心直口快的人，我要和你說的話都已說了。如今我倒想向道長請教了。」（四四三）

閱者醜鼻

那是盤磐女士的一束，羊公站在周士枚身邊，是為了敬酒，還不知什麼，走了過來，一手拿着一隻杯子，一手拿着一張紙，原來周士枚已經做好了一首詩贊賞藝術，可是冷不防給羊公把它搶在手裏，正要看時，又給盤磐女士搶去了。這樣搶來搶去，合桌起哄，趙一萬趁上去說：

「搶什麼呀——要拿出來朗誦！」

「誰來朗誦？」盤磐女士把那一張紙展在身後。

「請楊摯和先生。」趙一萬說：「他有一把好嗓線。」

范姑東搖着菓子，也大聲說：

「楊摯和先生好嗓線。」一面說，一面把楊摯和拉出來。

「我是破竹筒喉嚨，哈哈哈，什麼好嗓線？……」

忽然[illegible]也離座而起，說：

「誰不知道你對朗誦有研究的？去年有個什麼詩歌朗誦會，我們還給你寫過幾篇特寫，介紹你的朗誦理論！……」

「對對對！」賴入厚也搶過來插嘴：「我記得，這些特寫，還是卜明總寫的，柳肯山也捧過。」

「別客氣了。」盤磐女士走上去把手一揚，說：「周士枚先生的大作在這兒，還是請你行家來朗誦，……」

「你叫我這把聲，哈哈哈！」

「你不算行家，誰是行家？」[illegible]說：「我們都知道，上星期古家的老太爺升天，我們都是治喪委員，追悼會上很有場面，請你讀祭文，抑揚頓挫，有聲有色，用的是陳村腔，讀得真是感情豐富，聞者醜鼻……」

「他是朗誦大師！」[illegible]也來大聲幫一句。

「還是拍手歡迎。」[illegible]先拍起手來。

接着合堂都拍，[illegible]

[illegible]

「萬里秋光到海隅，」

果然用的「陳村腔」，[illegible]（一五四）

橫禍

戴寵

一五四　不義之財

[illegible]

小說林

八五　債主臉孔

「沒法啦，誰叫你欠人家債？」黃辯苦着臉說。

「為什麼越窮越差呢？」

「唉，總之一言難盡罷！」黃辯無限憂傷地說。「所以，無論如何也不夠給她了。」

[illegible]

爭骨記

香江幽異錄

真多聞

范仄仁給怔住了。他的躊躇，因為有所恐懼。眼下，他並非沒有辦法搞掂四千塊，而是覺得，一開始便給「吃」掉四千塊，則以後將要被吃的還不知多少。[illegible]

「你還考慮些什麼？」蔣老發再加上一句。

「我也說不清。顧先生是將軍世交的令郎，我可不能有什麼懷疑。但是……但是那些鬼頭，信口開河，他們說的，叫人好完全相信麼？」

[illegible]

蔣老發當看着這種樣相，又是可憐又是惱，他索性揚起嗓子，揮着手：「去去！別讓我看你像條給貓追着的老鼠似的。你也算得是帶兵出身的嗎？明明是，人家還沒嚇一嚇，你便夾着尾巴落荒而逃啦！」

「我我……求求你，」范仄仁說：「我馬上就去找顧先生，馬上送他四千塊，馬上……馬上向他道歉……馬上請他吃飯，請他喝最好的酒，我……我馬上請客！……我我……」

「去去！別馬上馬上……我腳……」

[illegible]

（十五）

第一件職業

偏重宣傳

海辛

[illegible]

（八）

請派人照顧宏伯

[illegible]

（七一一）

放大機的原理和類別

譚秀英

將底片變成為照片的工具有兩種：晒相箱和放大機。晒相箱只能印出與底片同樣大小的照片；但放大機則可以放成任何尺寸的照片，甚至縮成比底片還要小的照片。

用相機拍攝照片時，通常是把大件的物體縮成小小的影像在底片之上。而放大照片，則是反過來將底片上縮小了的影像放大到照片上，有時放到跟原物一樣大，有時甚至比原物更大。所以放大機等於是照相機的還原。雖然放大照片上的影像跟原物已有出入，但仍不能否定這個原理。

放大的最基本操作，是利用鏡頭將底片的影像投射到有感光性的相紙上；而拍照也是利用鏡頭將物體的影像投射到有感光性的菲林上。相紙感受底片影像的光線，經過適當的時間即產生潛影，再用顯影方法將影像顯現出來。

相機和放大機的根本不同點是光線問題，這決定了放大機的設計和放大的程序的。現分四點詳述如下：

一、相機拍攝的是受照明的或自己發光的物體。物體上的光線明暗產生出攝影的影像。底片放入放大機中仍須要光線的，所以放大機必須有燈箱。光線的分佈是從底片的深淺密度決定的，因此放大機供應的光線一定要均勻。只有這樣，底片影像的深淺密度才能忠實地變成正像的照片。

二、相機將大件物體縮成為小的影像，鏡頭與被攝體的距離一定要比鏡頭與菲林的距離大得多。相機所以較為小巧輕便。在放大機中，鏡頭和相紙的距離也通常大過了鏡頭和底片的距離的。照片有時要放得相當大，所以連同放置相紙的底板計算，放大機的設計就要笨重得多。

三、由於第二點，相機就容易做得不漏光，但放大機要使底片部份和底板部份都做得不漏光，就不容易而且也不方便的。如果放大機能夠做得全部不漏光，那放大工作就用不着在黑房內進行了。或者因為有了黑房，所以放大機就不須要全部密光吧。

四、放大之時，底片和相紙是兩個平面，通常這兩者是平行的。這樣並不引起景深的問題，除非作斜線矯正、底片和相紙兩者不平行的話。底片和相紙互相不平行，通常是用來控制影像之間的比例的。

一個放大機主要是由這幾個主要部份構成的：

一、光線系統，包括光源本身，以及把光線均勻地照射底片的方法。

二、底片夾，在光綫系統之下存置底片。

三、放大鏡頭，將底片影像投射到相紙之上。

四、校正焦點以及調節放大照片大小的設計。

五、放置相紙的底板，使相紙固定，跟鏡頭有一定距離，以及跟底片取得的平行。這通常叫做底板和放大格。

六、調整放大格和鏡頭距離的設計，主要是決定放大照片的大小尺寸。

放大機這些基本部份，在實際設計方面有種種不同的方法，可以說每一部放大機的設計都是不相同的。正等於照相機一樣，它的基本作用只是將物體的影像投射到菲林上，但相機的品種卻是何只千百。放大機的品種雖然比不上相機的複雜，但每種放大機都有個別不同的設計，道理也是一樣的。

放大機主要是分作兩大類：垂直式和橫臥式。兩者各有長短優劣，但一般說來，垂直式是更為流行些。

橫臥式放大機。這類放大機的鏡頭和放大格之間的距離，差不多可作無限制的調整，也就是工作的效能更大。它們的缺點是須要較大的空間，而且相紙要垂直放置，較為不便。所以這類放大機只在廣告攝影等專門黑房才普遍，或者是大型的冲晒店，隨時須要放出任何大小照片來的，才會置備橫臥式放大機，機頭和放大格都是在水平的鐵軌上移動，術語稱為「光學檯」。這些鐵軌非常牢固，所以橫臥式放大機要穩定得多，用來放大張底片和大張照片是很適合的。放大型照片，放大機任何部份的微震動，照片的清晰度都會降低。

垂直式放大機則是將一切安排作垂直設計。它的長處是佔地方小，相紙也是水平式放在底板上感光，較為方便操作快捷和簡單，但放大的倍數則有限制。放大機頭是懸在垂直的鐵柱子上；而鐵柱子則是安在底板上。這樣的牢固性是較低，須要一些特別的穩定裝置，特別是那些大型的，放大底片的放大機。一個夠重的放大機頭要求相當複雜的機械設計，才能在鐵柱子上隨意升降。大部份的垂直放大機，都是燈箱在頂端，放大格則在底部。

倒置垂直式放大機，這一類放大機的燈箱和底片夾是在底部，放大格則在頂端。後者在這種情形下是一塊平面玻璃托着相紙，相紙是藥膜面向下放置。這樣的操作更為容易，但放大倍數的限制更大。如果想放大格有一個便於工作的高度，相紙和鏡頭之間的距離即受到限制。所以這類放大機只適宜於大量放大的沖曬店，一張底片放大照片，而放大倍數則不大的。將翻攝用的相機改作放大機用時，不妨依照這個設計來裝置，將會方便不少的。

紅軍不怕遠征難　顏向陽

藤工（作品評介）　黃秀霞

黑白（第四二六期）

高架作業　莫一天

黑白初階

藥劑的性質（續）

碳酸鈉（Sodium Carbonate）　白色粉末狀物質，稱為無水碳酸鈉，又稱碳酸鈉乾粉，俗名甲粉。亦有含有一結晶水及呈結晶形態的，結晶碳酸鈉只是淺乳白色或無色，其功能只及粉末狀的百分之卅七，在顯影液中，碳酸鈉的重量較多（比其他幾種藥品的重量為多），一般都較多，它本身是一種弱鹼，由於份量多了，故顯影液一般都帶有鹼性。所以為了要中和照片或菲林上所帶有的鹼性，照片當顯影完成後，例必進行急制停影手續，急制液基本上是用醋酸調配而成的。在化學變化中，如果鹼與酸在適當的份量內相遇之時，便可以變成既不是酸性，又不是鹼性的作用，其作用就稱為「中和」。如果照片在顯影液中沾有的鹼性藥液，不經過中和處理，直接由顯影盆中取出放入定影液中，會使定影液中含有太多的顯影液，這不單使定影液失效，而且也影響照片的質量的。

由於美刀和堅安的還原銀粒能力都比較緩慢，在實際操作時，會浪費太多時間，所以單純由美刀、堅安配成的顯影液，其顯影時間較長，在放大印曬來說，是很不適宜的。因此必須想辦法加入碳酸鈉（結晶體或乾粉）。在實用上，每在使用碳酸鈉的場合，例必採用無水碳酸鈉粉，取其份量較少而易於溶解。碳酸鈉在顯影液中，其主要作用是加速顯影的進行，因此，它是一種「促進劑」。

溴化鉀（Potassium Bromide）　又稱為「布老米」，是一種白色結晶體，有雜質的溴化鉀是略帶黃色的。溴化鉀易溶於水，所以一般都說它在顯影配方中的最後一項，最後溶解。它在顯影液中是一種抑制劑，有抑制銀粒過度的作用，又可以阻止未曝光部份之藥膜起還原作用，尤其在當氣候很熱時，照片往往會發生霧翳現象，一部份未有感光的藥膜，也會變成灰色，整張照片便發現有霧翳現象了。加入了溴化鉀，在一定程度上可以防止這種霧翳現象，獲得清晰的照片。溴化鉀份量多少的控制，也在一定範圍內，可以控制某種顯影液的標準顯影時間，溴化鉀份量多一些，顯影的時間也會增加，但不能作為長時間的抑制，所以溴化鉀的份量，在顯影液中是最少的一種。

以上的五種藥品，是黑白顯影劑中最常用到的。很多配方均以之為主要成份。在調配藥液時，應按照次序先後溶解，待一種藥品完全溶解後，方可放入下一種藥品。一般顯影配方溶解藥品次序為（一）顯影劑，（二）保護劑，（三）促進劑，（四）抑制劑。次序不可顛倒。

調配顯影液時應注意：（一）清水的溫度不要太低，太低時各藥劑溶解速度很慢，有的甚至不溶解（在低於50度時，堅安不溶解於水中），但亦不能太高，太熱的水會使藥劑起變化而失去效能。最好能把水溫調節至華氏一百二十五度（攝氏五十二度）。（二）最好能用軟水（不含或只含小量礦物質的水）調藥，因水中含有太多礦物質（例如含有鈣鹽、鎂鹽）及可溶性氣體（例如二氧化碳，硫化氫等）時，會影響該藥液的力量和壽命。

除以上五種藥劑外，其他較次要的，但為某些配方中所採用的藥劑及其性質是：

硼砂（Borax），是一種弱鹼性物質，由於它在顯影液中之促進能力比較緩慢，還原後的銀粒也較細緻，所以多用在微粒軟片顯影配方中。

柯達兒克——為柯達公司出品之個別鹼，其鹼性比碳酸鈉弱，也是一種……

苛性鈉（Caustic Soda），白色粉狀或塊狀物，是一種強鹼（比碳酸鈉強），有腐蝕性，又名氫氧化鈉，俗稱哥士的。在顯影液中作為強力促進劑之用。顯影特別快速，反差極大，微粒粗糙。為某些特殊配方所採用。

阿米多爾——學名氫氯化二氨基苯酚，是一種白色針狀結晶體急性顯影物質，顯影作用很快完成，為夏天沖洗菲林避免藥膜溶融之強力顯影劑。但用以調配藥液後，不能長期保持藥力，故調藥後應即使用。

格里星——白色鹼性顯影劑，還原出來的銀粒較微細，產生的霧翳較少，故在微粒顯影液中採用。

福爾馬林（Formaldehyde），學名甲醛，是一種強烈堅膜劑。

硼酸　在顯影液中作為緩沖劑，常與硼砂一起使用，可以使顯影效果穩定，幫助控制軟片微粒效果。

硫酸鈉（Sodium Sulphate），是一種白色粉狀物質，在顯影液中是作為堅膜劑使用的，在高溫顯影時，把適量的硫酸鈉加入顯影液中，可以避免藥膜因受高熱過度膨脹而引起的溶解藥膜及粗粒缺點。

・施雲・

主體與背景的關係

——若冰——

作品評介

「籐工」：拍攝於街頭的生活人物作品，逆光源，深色調的背景，長條斜置的籐條，構成了一個簡潔明確的畫面。

對角線的構圖，由於籐條的線條把人物拉緊，因此即使下半邊佔去了三分之二的畫面，也並不感到空虛，反而有助於說明主體人物的身份，和工作的動態。

尤其是兩個人物的衣服都是白色的，在深色的背景中更為突出，假如穿的是深色的衣服，那麼整張作品就大打折扣，不及這樣鮮明了。

可是利用背景去突出人物，運用線條去構成畫面的完整，拍攝時是需要動用腦筋去好好安排的；更重要的是並不以突出光影線條為主，眼睛裏看到的和心裏所想到的，都應該首先考慮以人為主，那就對勁了。

×　　×

「危險的工作」：拍攝的是在高空作業的電器工友工作時的情景。

他們爬高抓低，往往下臨百呎，在沒有安全措施的情況下冒着分分鐘有危險的環境去安裝光管，儘管街頭上人來人往，可是有誰會關心一切高空作業人們的安全和生活呢？

這張作品，是可以反映這門行業危險生活的一面，你看：正在「鎬司」字前面進行工作的工友，他雙腳踏着的是兩條五六吋長的角鐵，左手去裝上光管，這就失去的重心只靠右手緊握這處的鋼纜去支持，這是他們冒險工作的過程。在沒有安全帶下（老板是不管你死活的）顯出……這是值得拍友們去反映的題材。

不足的是：由於人物是採用中景處理，卻相對的減少了背景的刻劃，看不出高空作業的「高」，和應該深遠的背景。

假如找到適當的位置，把人物放在左邊，右邊是居高臨下的街景，若看到下邊人來車往，那就更能說明問題了。

×　　×

「看誰跑得快」：是一張抓取動態人物的好作品，前邊是幾塊石塊，背景是簡化的海邊，上輕下重，使整個畫面顯得十分穩定。

採取簡潔的畫面，去突出中心人物，這是最常使用的方法，而且會收到很好的效果。而背景的水波較理……，可使留於空白的地方有着一定程度的變化。兩個向左邊奔跑着的小孩子，儘管因為背光的關係，看不出臉上細緻的表情，但由於他倆奔走的動態抓取得比較及時，兩腳富於變化，那就很能幫助了畫面的明快感。

把人物放在右邊，使左邊留有一定的空間，使前邊須留奔走的位置，否則人物就會出鏡頭（走出畫面了）。

這張作品，拍攝時能早半秒去按動快門，效果會更好，那時候兩個小朋友的位置會離開一點，不致有重疊的毛病。

因此，拍攝動態的人物，抓住時機及時拿握機會，是十分重要的，那怕即使是半秒之差，對於一張作品，往往起着十分重大的作用的呢！

看誰跑得快（作品評介）　林葆真

危險的工作（作品評介）　林曉暉

簡・覆・影・友

陳穗影友：你最近試拍電視上的畫面，用普通速度的軟片，1/15秒快門，F5.6光圈，結果效果甚差，當然是曝光不夠了。

由於每一部電視機的螢幕光度不同，有些是較強，有些卻很弱，而清晰度也各不相同，拍前應有所選擇。

最好是用單鏡小型反光機去拍攝，拍前以三腳架把相機裝好，對焦畫面，以長「快打」線去開啟快門，一邊看電視，一邊選擇合適的鏡頭去拍。

ASA一二五度軟片，1/30秒快門，光圈F2.8，以D－76顯影，效果最為理想，顯影時可着安全燈去控制色調反差。

×

放映八米厘電影的銀幕，當然是以螢光幕最好，但自製銀幕，你所提及的內衣布，亦勉強可用，效果是和用一般白布、白紙差不多，應該從增加反射光的辦法去考慮設計。

×

要拍背景清晰、主體模糊的照片，可對焦在背景，使背景影物清晰，前邊的主體就會模糊。相反的對清楚主體，背景便不清楚了。

×

你在普慶看文藝匯演，看到一盞能變多種顏色的強光燈。其實那是利用一盞普通的聚光燈，在前邊加上一個能旋轉調整、而裝上各色透明紙或玻璃的圓形鐵塊，按照需要的效果，隨時去轉換不同色調的。

這塊有各種色調的旋轉鐵片，可以用獨立支架，放在射燈的前邊使用。（小宁）

卅五會本週講座 將舉行大澳獵影

香港卅五米厘攝影研究會，定本月十日（星期二）下午七時半在會所內舉行技術講座，由潘滿成主持，題目為「彩色負片之沖洗及藥品處理」。屆時尚有將作品示範，歡迎會友屆時參加。拍攝之菲林則場代即席沖洗之用。

該會又定本月十三日（星期五）下午七時三十分，假座九龍[illegible]帝后攝影院，舉行燈光人像攝影實習，由程寶琪主持。

該會郊遊活動，定本月十五日前赴大澳獵影，[illegible]四日星期六下午四時正在香港港外線碼頭集合，乘船前往大澳，留宿一晚，然後於翌日回府獵影。

影友行蹤

水塘獵影

影友行蹤同人定於今（八）日，[illegible]

大

毛主席三項最新指示昨發表

要求自己。

我們的革命事業是在不斷解決矛盾中前進的。我們要用毛主席一分為二的唯物辯證法，去分析矛盾，解決矛盾。要善於區別敵我矛盾和人民內部矛盾，這兩類不同性質的矛盾。凡是人民內部矛盾，我們都要用毛主席倡導的團結——批評……

總之，我們要緊跟毛主席的偉大戰略部署，堅決執行毛主席的一系列最新指示。我們時時刻刻都要對各地方、各單位的具體事物進行具體分析，謹慎細心，注意克服片面性。堅持團結和堅持原則是一致的。……結是在毛澤東思想基礎上的革命的團結……